



<https://www.sony.net/SonyInfo/Support/>

SONY®

5-072-365-41(1)



"Help Guide" (Web manual)
Refer to "Help Guide" for in-depth instructions on the many functions of the camera.

https://rd1.sony.net/help/ilc/2630/h_zz/

FX5

E-mount

WW789166/WW679476/WW199569



Interchangeable Lens Digital Camera/Startup Guide	EN
Appareil photo à objectif interchangeable/Guide de démarrage	FR
Digitalkamera mit Wechselobjektiv/Einführungsanleitung	DE
Cámara Digital de Lentes Intercambiables/Guía de inicio	ES
Fotocamera digitale con obiettivo intercambiabile/Guida di avvio	IT
Câmara Digital de Objetivas intercambiáveis/Guia de início	PT
Digitale camera met verwisselbare lens/Beknopte gids	NL
Aparat cyfrowy z wymiennymi obiektywami/Przewodnik uruchamiania	PL
Цифровой фотоаппарат со сменным объективом/Руководство по началу работы	RU
Цифрова камера зі змінним об'єктивом/Посібник із початку роботи	UA
Digitalkamera med utbytbart objektiv/Startguide	SE
Digitaalinen kamera vaihdettavalla objektiivilla/Aloituspapas	FI
Digitalkamera med utskiftbart objektiv/Startveiledning	NO
Digitalkamera med udskifteligt objektiv/Startvejledning	DK

©2026 Sony Corporation
Printed in Thailand



5072365410

ILME-FX5/ILME-FX5B

About the "Help Guide"



For detailed instructions on using the camera, refer to the "Help Guide" (web manual). You can also download a printable PDF from the home page of the "Help Guide."

https://rd1.sony.net/help/ilc/2630/h_zz/

ILME-FX5 Help Guide



Checking the supplied items

The number in parentheses indicates the number of pieces.

- Camera (1)
- Battery charger BC-SAD1 (1)
- Rechargeable battery pack NP-SA100 (1)
- Body cap (1) (attached to the camera)
- Shoe cap (1) (attached to the camera)
- VF terminal protect cap (1) (attached to the camera)
- XLR handle unit (1) (ILME-FX5 only)
- Accessory shoe kit (1) (accessory shoe (1), accessory shoe plate (1), screws (4)) (ILME-FX5 only)
- Handle shoe cap (attached to XLR handle unit) (ILME-FX5 only) (1)
- Startup Guide (this manual) (1)
- Reference Guide (1)

Notes on use

Refer to “Usage Precautions” in the “Help Guide” as well.

Notes on handling the product

- Do not leave the lens exposed to a strong light source, such as sunlight. Because of the lens's condensing function, doing so may cause smoke, fire, or a malfunction inside the camera body or the lens. If you have to leave the camera exposed to a light source such as sunlight, attach the lens cap to the lens.
- If sunlight or other strong light enters the camera through the lens, it may focus inside the camera and cause smoke or fire. Attach the lens cap when storing the camera. When shooting with backlighting, keep the sun sufficiently far away from the angle of view. Even if it is slightly away from the angle of view, smoke or fire may still occur.
- Do not look at sunlight or a strong light source through the lens when it is detached. This may result in unrecoverable damage to the eyes or cause a malfunction.
- This camera (including accessories) has magnet(s) which may interfere with pacemakers, programmable shunt valves for hydrocephalus treatment, or other medical devices. Do not place this camera close to persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this camera if you use any such medical device.
- Increase the volume gradually. Sudden loud noises can damage your ears. Be especially careful when listening to headphones.
- Do not leave this unit, the supplied accessories, or memory cards within the reach of infants. They may be accidentally swallowed. If this occurs, consult a doctor immediately.
- While the cooling fan is in operation, be careful not to let any objects get sucked into the fan.
- If the monitor is damaged for any reason, stop using the camera immediately. The damaged parts may harm your hands, face, etc.
- When shooting for long periods of time, if the same part of your skin touches the camera for a long period of time, even if the camera does not feel hot to you, it may cause symptoms of a low-temperature burn, such as redness or blistering. Pay special attention in the following situations and use a tripod, etc.
 - When using the camera in a high temperature environment
 - When someone with poor circulation or impaired skin sensation uses the camera
 - When using the camera with [Auto Power off Temp.] set to [High]
- Do not touch the area around the ventilation outlet for long periods of time. Doing so may cause low-temperature burns.
- When inserting the battery into the camera, open the cover of the battery compartment, push the battery in until it locks into place, and close the cover. When removing the battery, check that the access lamp is not lit, then turn the camera off, slide the lock lever, and pull out the battery.

Notes on using memory cards

If [Media Temperature High] is displayed on the monitor, do not remove the memory card from the camera right away. Instead, wait for a while after turning off the camera, and then remove the memory card. If you touch the memory card while it is hot, you may drop it and the memory card may be damaged. Be careful when removing the memory card.

Sony lenses/accessories

Using this unit with products from other manufacturers may affect its performance, leading to accidents or malfunction.

CAUTION

For safety, do not connect the connector for peripheral device wiring that might have excessive voltage to LAN terminal. Follow the instructions for LAN terminal.

LAN cable

Use a Category 5e or higher Shielded Twisted Pair (STP) cable with high shielding performance.

Note on the frequency band for wireless LAN

When using the wireless LAN function outdoors, set the band to 2.4 GHz by following the procedure below. (WW789166/WW679476 only)

- Press and hold the MENU button to display the full menu, and select [Network] – [Wireless LAN] – [Setting] – [Access Point (2.4GHz)].

How to turn on or off Wi-Fi function

Press and hold the MENU button to display the full menu, and select [Network] – [Wireless LAN] – [Setting] – [Access Point (2.4GHz)] / [Access Point (5GHz)] / [Station Mode] or [Off].

How to turn on or off Bluetooth function

Press and hold the MENU button to display the full menu, and select [Network] – [Bluetooth] – [Setting] – [On] or [Off].

are associated with using low power wireless devices. There is no proof, however, that these low power wireless devices are absolutely safe. Low power Wireless devices emit low levels of radio frequency energy (RF) in the microwave range while being used.

Whereas high levels of RF can produce health effects (by heating tissue), exposure of low-level RF that does not produce heating effects causes no known adverse health effects. Many studies of low-level RF exposures have not found any biological effects. Some studies have suggested that some biological effects might occur, but such findings have not been confirmed by additional research. This equipment has been tested and found to comply with FCC/ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines and RSS-102 of the ISED radio frequency (RF) Exposure rules.

For Customers in the U.S.A.

For question regarding your product or for the Sony Service Center nearest you, call 1-800-222-SONY (7669) .

Supplier's Declaration of Conformity

Trade Name : SONY

Model : WW789166, BC-SAD1

Responsible Party : Sony Electronics Inc.

Address : 16535 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 U.S.A.

Telephone Number : 858-942-2230

For Customers in the U.S.A. and Canada



This product contains a button cell or coin battery.

WARNING

• **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery. • **DEATH** or serious injury can occur if ingested. • A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours**. • **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN** • **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



EN

- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children. Do NOT dispose of batteries in household trash or incinerate.
- Even used batteries may cause severe injury or death.
- Call a local poison control center for treatment information.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above 55 °C (131 °F) or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.

This product contains a non-replaceable button/coin cell battery.

Battery type: ML621 or MS621
Nominal Voltage: 3 V

Operation of transmitters in the 5.925-7.125 GHz band is prohibited for control of or communications with unmanned aircraft systems.

Important note on use of 5 GHz/ 6 GHz wireless LAN

Compliance with FCC requirement 15.407(c)

Data transmission is always initiated by software, which is then passed down through the MAC, through the digital and analog baseband, and finally to the RF chip. Several special packets are initiated by the MAC. These are the only ways the digital baseband portion will turn on the

RF transmitter, which it then turns off at the end of the packet. Therefore, the transmitter will be on only while one of the aforementioned packets is being transmitted. In other words, this device automatically discontinues transmission in case of either absence of information to transmit or operational failure.

Frequency Tolerance: ± 20 ppm

For Customers in Canada

5 150-5 350 MHz band is restricted to indoor operation only.

High-power radars are allocated as primary users (i.e. priority users) of the bands 5 250-5 350 MHz and 5 650-5 850 MHz and that these radars could cause interference and/or damage to LE-LAN devices.

Devices shall not be used for control of or communications with unmanned aircraft systems.

Operation on oil platforms, automobiles, trains, maritime vessels and aircraft shall be prohibited except for operations on large aircraft flying above 3 048 m (10 000 ft).

For Customers in Europe

WLAN	2 400 MHz	< 60 mW e.i.r.p.
	5 150 - 5 350 MHz	< 35 mW e.i.r.p.
	5 470 - 5 725 MHz	
	5 725 - 5 850 MHz	< 25 mW e.i.r.p.
	5 945 - 6 425 MHz	< 25 mW e.i.r.p.
Bluetooth	2 400 MHz	< 10 mW e.i.r.p.

with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://www.compliance.sony.eu>

Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance with the UK relevant statutory requirements.

The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://compliance.sony.co.uk>

For this radio equipment the following restrictions on putting into service or of requirements for authorization of use apply in AT/BE/BG/CY/CZ/DK/EE/FI/FR/DE/EL/HU/IE/IT/LV/LT/LU/MT/NL/PL/PT/RO/SK/SI/ES/SE/UK/UK(NI)/HR/IS/LI/NO/CH/AL/BA/MK/MD/RS/ME/XK/TR:
 5 150 - 5 350 MHz band is restricted to indoor operations only.

The power delivered by the charger must be between min 2.5 Watts required by the radio equipment, and max 27 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

USB PD fast charging



Deactivating the power management function will increase the energy consumption of the product.

Hereby, Sony Corporation declares that this equipment is in compliance

For Customers in the UK

STATEMENT OF COMPLIANCE

1. Model No.: WW789166
2. Name and address of the manufacturer's authorised representative: Sony Europe B.V., The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey KT13 0XW, United Kingdom
3. This statement of compliance is issued under the sole responsibility of the manufacturer: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
4. Object of the statement: Digital Camera
5. The object of the statement described above is in compliance with the applicable security requirements in Schedule 1 of S.I. 2023 No. 1007 (Product Security)
6. Where applicable, references to the relevant standards used in relation to which compliance is declared:
7. Defined support period for security updates: 2029-12-31
8. Additional information: Note(s):

Signed for and on behalf of:
Sony Europe B.V.



Johan Devenyns
Director Sustainability & Product
Compliance Europe

Weybridge, 2026-02-23

Sony Europe B.V.
Registered Office: The Heights,
Brooklands, Weybridge, Surrey, KT13
0XW, United Kingdom · Incorporated
in the Netherlands No. 71682147

The support period for security
updates can be found on the page
linked below. The date given in this
document is as of the time of release.
<https://compliance.sony.co.uk>

EN

For Customers in Australia

Statement of Compliance

Security standard for consumer grade relevant connectable products
AUSTRALIA

This statement of compliance has been prepared by, or on behalf of, Sony Corporation, who is the manufacturer of the below product. The statement of compliance is made in accordance with the Cyber Security (Security Standards for Smart Devices) Rules 2025, authorised by the Cyber Security Act 2024.

Product manufacturer details

Name of the manufacturer:	Sony Corporation
Address of the manufacturer:	1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
Name of the authorised representative:	James Blamey
Address of the authorised representative:	Level 7, 73 Miller Street, North Sydney, NSW, 2060
Name(s) of other authorised representatives in Australia (if applicable):	Leighton MacKenzie, Jay Hussain
Address(es) of other authorised representatives in Australia (if applicable):	Level 7, 73 Miller Street, North Sydney, NSW, 2060

Product details

Product type:	Digital Camera
Batch identifier:	WW789166
Defined support period for the product:	Not Ending Before 31/12/2029

Declaration

It is declared that, in the opinion of the manufacturer:

1. The product listed in the table above has been manufactured in compliance with the requirements of Part 1 of Schedule 1 of the Cyber Security (Security Standards for Smart Devices) Rules 2025.
2. The manufacturer has complied with any other obligations relating to the product in Part 1 of Schedule 1 of the Cyber Security (Security Standards for Smart Devices) Rules 2025.

It is declared that this statement of compliance has been prepared by, or on behalf of, the manufacturer of the product listed in the table above and is accurate at the date of issue of 23/2/2026.

Prepared by or on behalf of Sony Corporation



James Blamey, Compliance Manager

(Name, function and signature of the signatory of the manufacturer)

Sony Australia Ltd. 23/2/2026

(Place and date of issue of the statement of compliance)

Statement of Compliance for Part 1 of Schedule 1 of the Cyber Security (Security Standards for Smart Devices) Rules 2025

For customers who purchased their camera from a store in Japan that caters to tourists

Note

Some certification marks for standards supported by the camera can be confirmed on the screen of the camera.

Press and hold the MENU button to display the full menu, and select [Maintenance] – [Device Information] – [Certification Logo].

Specifications

Camera

[System]

Camera Type: Interchangeable Lens Digital Camera

Lens: Sony E-mount lens

[Image sensor]

Image format: 35 mm full frame, CMOS image sensor

Number of effective pixels on camera:

Approx. 16 600 000 pixels

Total number of pixels on camera:

Approx. 18 200 000 pixels

[General]

Rated input:

7.82 V , approx. 7.4 W

Operating temperature:

0 °C to 40 °C (32 °F to 104 °F)

Storage temperature:

–20 °C to +55 °C (–4 °F to +131 °F)

Dimensions (W/H/D) (Approx.):

132.2 mm × 79.0 mm × 87.0 mm
5 1/4 × 3 1/8 × 3 1/2 in.

Mass (Approx.):

734 g (1 lb 9.9 oz) (including battery pack, SD Card)

[Wireless LAN]

WW789166 (see name plate on the bottom of camera)

Supported format: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax

Frequency band:

2.4 GHz/5 GHz/6 GHz

WW679476 (see name plate on the bottom of camera)

Supported format:

IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax

Frequency band: 2.4 GHz/5 GHz

EN

EN

WW199569 (see name plate on the bottom of camera)

Supported format:

IEEE 802.11 b/g/n/ax

Frequency band: 2.4 GHz

[Eco and energy saving]

Power consumption (Off mode):

Not available

Power consumption (Standby mode/Low power mode): 0.5 W

Power consumption (Networked standby mode): 2.0 W (Bluetooth) / 2.0 W (LAN) / 2.0 W (all terminals and networks connected)

Low power mode activated:

Within 20 minutes (default)

Networked standby mode

activated: Within 20 minutes (default)

XLR handle unit (ILME-FX5 only)

Mass (Approx.): 312 g (11.1 oz)

Battery charger BC-SAD1

Rated input: 15 V , 3 A

Rated output: 8.9 V , 2.7 A × 1
8.9 V , 1.9 A × 2

Rechargeable battery pack NP-SA100

Rated voltage: 7.82 V 

Recommended USB-PD-compatible AC adaptor

Input: 100 V to 240 V ,
50/60 Hz

Output: 9 V  / 3 A or more

Design and specifications are subject to change without notice.

Compatible iPhone models

iPhone 16e, iPhone 16 Pro Max, iPhone 16 Pro, iPhone 16 Plus, iPhone 16, iPhone 15 Pro Max, iPhone 15 Pro, iPhone 15 Plus, iPhone 15

(As of January 2026)

Trademarks/Licenses

- “α” or  is a trademark of Sony Group Corporation.
- Apple, iPhone and iPad are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- USB Type-C™ and USB-C™ are registered trademarks of USB Implementers Forum.
- The terms HDMI™, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.
- The CFexpress is a trademark licensed by the CompactFlash Association.
- Wi-Fi, the Wi-Fi logo and Wi-Fi Protected Setup are registered trademarks or trademarks of the Wi-Fi Alliance.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Group Corporation and its subsidiaries is under license.
- QR Code is a trademark of Denso Wave Inc.
- In addition, system and product names used in this manual are, in general, trademarks or registered trademarks of their respective developers or manufacturers. However, the ™ or ® marks may not be used in all cases in this manual.

IMPORTANT – Read the End User Software License Agreement before using your Sony product.

Using your product indicates your acceptance of the End User Software License Agreement. The software license agreement between you and Sony is available at the following URL:
(https://rd1.sony.net/help/di/el23/h_zz/)

- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.



Additional information on this product and answers to frequently asked questions can be found at our Customer Support Website.

<https://www.sony.net/>

À propos du « Guide d'aide »



Pour plus d'informations sur l'utilisation de l'appareil photo, consultez le « Guide d'aide » (manuel en ligne). Vous pouvez également télécharger un PDF imprimable depuis la page d'accueil du « Guide d'aide ».

https://rd1.sony.net/help/ilc/2630/h_zz/

ILME-FX5 Guide d'aide



Vérification des éléments fournis

Le nombre indiqué entre parenthèses correspond au nombre d'éléments fournis.

- Appareil photo (1)
- Chargeur de batteries BC-SAD1 (1)
- Batterie rechargeable NP-SA100 (1)
- Capuchon de boîtier (1) (fixé à l'appareil photo)
- Capuchon de la griffe (1) (fixé à l'appareil photo)
- Capuchon de protection de la borne VF (1) (fixé à l'appareil photo)
- Poignée XLR (1) (ILME-FX5 uniquement)
- Trousse de griffe porte-accessoires (1) (griffe porte-accessoires (1), plaque porte-accessoires (1), vis (4)) (ILME-FX5 uniquement)
- Cache de la griffe de la poignée (fixé à Poignée XLR) (ILME-FX5 uniquement) (1)
- Guide de démarrage (ce manuel) (1)
- Guide de référence (1)

Remarques sur l'utilisation

Consultez également les « Précautions d'utilisation » dans le « Guide d'aide ».

Remarques sur la manipulation du produit

- Ne laissez pas l'objectif exposé à une source de lumière intense, comme les rayons du soleil. En raison de la fonction de condensation de l'objectif, cela pourrait provoquer un dégagement de fumée, un incendie ou un dysfonctionnement à l'intérieur du boîtier de l'appareil ou de l'objectif. Si vous devez laisser l'appareil exposé à une source de lumière comme les rayons du soleil, fixez le capuchon d'objectif sur l'objectif.
- Si la lumière du soleil ou une autre source de lumière forte pénètre dans l'appareil à travers l'objectif, elle peut se concentrer à l'intérieur de l'appareil et provoquer un dégagement de fumée ou un incendie. Fixez le capuchon d'objectif pour ranger l'appareil. Lors de la prise de vue en contre-jour, maintenez le soleil suffisamment loin de l'angle de champ. Même s'il est légèrement éloigné de l'angle de champ, il existe toujours un risque de dégagement de fumée ou d'incendie.
- Ne regardez pas le soleil ou une source de lumière intense à travers l'objectif après l'avoir retiré de l'appareil. Vous risquez des blessures oculaires irréversibles et de provoquer un dysfonctionnement.
- Cet appareil (y compris les accessoires) comporte un ou des aimants qui peuvent perturber les stimulateurs cardiaques, les valves de dérivation programmables pour le traitement de l'hydrocéphalie ou d'autres appareils médicaux. Ne placez pas cet appareil près de personnes utilisant ce type d'appareil

médical. Consultez votre médecin avant d'utiliser cet appareil si vous utilisez ce type d'appareil médical.

- Augmentez progressivement le volume. Des bruits forts soudains peuvent abîmer votre audition. Faites particulièrement attention lorsque vous écoutez avec un casque.
- Ne laissez pas cette unité, les accessoires fournis ou les cartes mémoire à la portée de jeunes enfants. Ils pourraient être avalés accidentellement. Si cela se produit, consultez immédiatement un médecin.
- Pendant le fonctionnement du ventilateur de refroidissement, faites attention à ne pas laisser d'objets être aspirés dans le ventilateur.
- Si l'écran est endommagé pour une raison quelconque, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil photo. Les pièces endommagées peuvent blesser vos mains, votre visage, etc.
- Lors de la prise de vue pendant de longues périodes, si une partie de votre peau est en contact prolongé avec l'appareil photo, et même si l'appareil photo ne vous semble pas chaud, vous risquez de présenter des symptômes de brûlures superficielles à basse température (rougeurs, cloques). Faites particulièrement attention dans les situations suivantes, et utilisez un trépied ou un autre dispositif adéquat :
 - Si vous utilisez l'appareil dans un environnement à température élevée
 - Si vous souffrez de troubles circulatoires ou d'une perte de sensibilité cutanée
 - Si vous utilisez l'appareil avec [Temp. mise hors tens. auto.] réglé sur [Élevée]
- Ne touchez pas la zone autour de la sortie d'aération pendant des périodes prolongées. Cela présente un risque de brûlures superficielles.

FR

- Lorsque vous insérez la batterie dans l'appareil photo, ouvrez le couvercle du compartiment de batterie, poussez la batterie jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place, puis fermez le couvercle.

Lorsque vous retirez la batterie, vérifiez que le témoin d'accès n'est pas allumé, puis éteignez l'appareil photo, faites glisser le levier de verrouillage et retirez la batterie.

Remarques sur l'utilisation des cartes mémoire

Si [Températ. élevée support] s'affiche à l'écran, ne retirez pas la carte mémoire de l'appareil photo immédiatement. Attendez plutôt un moment après la mise hors tension de l'appareil, puis retirez la carte mémoire. Si vous touchez la carte mémoire lorsqu'elle est chaude, vous risquez de la lâcher et de l'endommager. Faites attention lorsque vous retirez la carte mémoire.

Accessoires/Objectifs Sony

L'utilisation de cet appareil avec des produits d'autres fabricants risque de nuire à ses performances, entraînant des accidents ou des dysfonctionnements.

ATTENTION

Pour raisons de sécurité, ne raccordez pas à la prise réseau un périphérique dont la tension risque d'être trop élevée. Suivez les instructions concernant la prise réseau.

Câble réseau

Utilisez un câble réseau STP (blindé à paire torsadée) de catégorie 5e ou supérieure, à performances de blindage élevées.

Remarque sur la bande de fréquence pour le LAN sans fil

Lorsque vous utilisez la fonction LAN sans fil à l'extérieur, réglez la bande sur 2,4 GHz en procédant comme indiqué ci-dessous. (WW789166/WW679476 uniquement)

- Maintenez la touche MENU enfoncée pour afficher le menu complet, et sélectionnez [Réseau] – [Réseau local sans fil] – [Réglage] – [Point d'accès (2,4GHz)].

Comment activer ou désactiver la fonction Wi-Fi

Maintenez la touche MENU enfoncée pour afficher le menu complet, et sélectionnez [Réseau] – [Réseau local sans fil] – [Réglage] – [Point d'accès (2,4GHz)] / [Point d'accès (5GHz)] / [Mode station] ou [Arr.].

Comment activer ou désactiver la fonction Bluetooth

Maintenez la touche MENU enfoncée pour afficher le menu complet, et sélectionnez [Réseau] – [Bluetooth] – [Réglage] – [Mar] ou [Arr.].

Pour les clients aux États-Unis et au Canada

Les connaissances scientifiques dont nous disposons n'ont mis en évidence aucun problème de santé associé à l'usage des appareils sans fil à faible puissance. Nous ne sommes cependant pas en mesure de prouver que ces appareils sans fil à faible puissance sont entièrement sans danger. Les appareils sans fil à faible puissance émettent une énergie fréquence radioélectrique (RF) très faible dans le spectre des micro-ondes lorsqu'ils sont utilisés.

Alors qu'une dose élevée de RF peut avoir des effets sur la santé (en chauffant les tissus), l'exposition à de faibles RF qui ne produisent pas de chaleur n'a pas de mauvais effets connus sur la santé. De nombreuses études ont été menées sur les expositions aux RF faibles et n'ont découvert aucun effet biologique. Certaines études ont suggéré qu'il pouvait y avoir certains effets biologiques, mais ces résultats n'ont

pas été confirmés par des recherches supplémentaires. Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles les radioélectriques (RF) de la FCC lignes directrices d'exposition et d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l' ISDE.



Ce produit contient une pile bouton ou une pile plate.



AVERTISSEMENT

• **RISQUE D'INGESTION** : Ce produit contient une pile bouton ou une pile plate. • L'ingestion peut entraîner des blessures graves, voire la **MORT**. • Avaler une pile bouton ou une pile plate peut provoquer des **brûlures chimiques internes** en seulement **2 heures**. • **GARDER** les piles neuves et usagées **HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**. • **Consulter immédiatement un médecin** si l'on soupçonne qu'une pile a été avalée ou insérée à l'intérieur d'une partie du corps.



- Retirer et recycler immédiatement les piles usagées ou les éliminer conformément aux règles locales en vigueur et les tenir hors de la portée des enfants. Ne PAS jeter les piles dans les ordures ménagères ni les incinérer.
- Même les piles usagées peuvent causer des blessures graves ou la mort.
- Contacter un centre antipoison local pour obtenir des informations sur les soins à prodiguer.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Ne pas forcer la décharge, ne pas recharger, ne pas démonter, ne pas chauffer à plus de 55 °C (131 °F) et ne

pas incinérer. Le cas échéant, vous risquez de vous blesser en raison d'un échappement, d'une fuite ou d'une explosion entraînant des brûlures chimiques.

Ce produit contient une pile bouton/plate non remplaçable.

Type de batterie : ML621 ou MS621
Tension nominale : 3 V

Pour les clients au Canada

La bande 5 150-5 350 MHz est restreinte à une utilisation à l'intérieur seulement.

Les radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bandes 5 250-5 350 MHz et 5 650-5 850 MHz, et ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.

Les dispositifs ne doivent pas être utilisés pour commander des systèmes d'aéronef sans pilote ni pour communiquer avec de tels systèmes.

Leur utilisation à bord de plateformes de forage pétrolier, d'automobiles, de trains, de navires maritimes et d'aéronefs doit être interdite, sauf à bord d'un gros aéronef volant à plus de 3 048 m (10 000 pi) d'altitude.

Pour cet équipement radio, les restrictions suivantes pour la mise en service ou pour les conditions requises d'utilisation s'appliquent en AT/BE/BG/CY/CZ/DK/EE/FI/FR/DE/EL/HU/IE/IT/LV/LT/LU/MT/NL/PL/PT/RO/SK/SI/ES/SE/UK/UK(NI)/HR/IS/LI/NO/CH/AL/BA/MK/MD/RS/ME/XK/TR :

La bande 5 150 - 5 350 MHz est strictement destinée à l'utilisation en intérieur.

La puissance fournie par le chargeur doit être entre, au minimum, 2,5 Watts requis par l'équipement radioélectrique et, au maximum, 27 Watts pour atteindre la vitesse de chargement maximale.

Charge rapide par alimentation électrique par port USB



FR

Pour les clients résidant en Europe

WLAN	2 400 MHz	< 60 mW e.i.r.p.
	5 150 - 5 350 MHz	< 35 mW e.i.r.p.
	5 470 - 5 725 MHz	
	5 725 - 5 850 MHz	< 25 mW e.i.r.p.
	5 945 - 6 425 MHz	< 25 mW e.i.r.p.
Bluetooth	2 400 MHz	< 10 mW e.i.r.p.

Le soussigné, Sony Corporation, déclare que cet équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : <https://www.compliance.sony.eu>

La désactivation de la fonction de gestion de l'alimentation augmente la consommation d'énergie du produit.

Pour les utilisateurs à la République française

Exposition aux ondes radio et débit d'absorption spécifique (DAS)

Ce modèle a été conçu avec le souci d'être en conformité avec les exigences de sécurité applicables en matière d'exposition aux ondes radio. Ces exigences s'appuient sur des lignes directrices scientifiques préconisant des marges de sécurité destinées à assurer la sécurité de tout un chacun, quels que soient l'âge et l'état de santé.

En ce qui concerne l'exposition aux ondes radio, ces lignes directrices font usage d'une unité de mesure connue sous le nom de débit d'absorption spécifique (DAS).

Les mesures du DAS sont effectuées à l'aide de méthodes normalisées, l'équipement émettant à son niveau de puissance certifié le plus élevé, dans toutes les bandes de fréquence utilisées.

Bien qu'il puisse y avoir des différences entre les niveaux DAS des divers modèles, ceux-ci sont tous conçus pour respecter les règles à observer en matière d'exposition aux ondes radio.

Données DAS pour les résidents des pays qui ont adopté la limite DAS recommandée par la Commission internationale sur la radioprotection non ionisante (ICNIRP), laquelle limite est de 2 W/kg en moyenne sur dix (10) grammes de tissu.

La plus haute valeur DAS pour ce modèle testé par Sony est :

- DAS tronc : 0,230 W/kg (10 g)
- DAS membres : 0,230 W/kg (10 g)

PRÉCAUTIONS D'USAGE DE L'APPAREIL

A. Informations relatives à la sécurité des personnes utilisatrices ou non

- Respect des restrictions d'usage spécifiques à certains lieux (hôpitaux, avions, stations-service, établissements scolaires...);
- Précautions à prendre par les porteurs d'implants électroniques (stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateurs...) concernant notamment la distance entre l'équipement radioélectrique et l'implant (15 centimètres dans le cas des sources d'exposition les plus fortes comme les téléphones mobiles);

B. Informations sur les comportements à adopter pour réduire l'exposition aux rayonnements émis par les équipements radioélectriques

- Faire un usage raisonné des équipements radioélectriques comme le téléphone mobile, par

les enfants et les adolescents, par exemple en évitant les communications nocturnes et en limitant la fréquence et la durée des appels.

- Éloigner les équipements radioélectriques du ventre des femmes enceintes.
- Éloigner les équipements radioélectriques du bas-ventre des adolescents.

Spécifications

Appareil photo

[Système]

Type d'appareil photo :

Appareil photo à objectif interchangeable

Objectif : objectif à Monture E Sony

[Capteur d'image]

Format d'image : capteur d'image CMOS plein format 35 mm

Nombre de pixels effectifs sur l'appareil photo :
environ 16 600 000 pixels

Nombre total de pixels sur l'appareil photo :
environ 18 200 000 pixels

[Généralités]

Tension d'entrée nominale :
7,82 V , approx. 7,4 W

Température de fonctionnement :
0 °C à 40 °C (32 °F à 104 °F)

Température de stockage :
-20 °C à +55 °C (-4 °F à +131 °F)

Dimensions (L/H/P) (approx.) :
132,2 mm × 79,0 mm × 87,0 mm
5 1/4 × 3 1/8 × 3 1/2 po

Poids (approx.) :
734 g (1 lb 9,9 oz) (batterie, carte SD comprises)

[Réseau local sans fil]

WW789166 (Voir plaque signalétique au bas de l'appareil photo)

Format pris en charge : IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax

Bande de fréquence : 2,4 GHz/5 GHz/6 GHz

WW679476 (Voir plaque signalétique au bas de l'appareil photo)

Format pris en charge : IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax

Bande de fréquence : 2,4 GHz/5 GHz

WW199569 (Voir plaque signalétique au bas de l'appareil photo)

Format pris en charge : IEEE 802.11 b/g/n/ax

Bande de fréquence : 2,4 GHz

[Mode éco et économie d'énergie]

Consommation électrique (mode arrêt) : non disponible

Consommation électrique (mode veille/mode basse consommation) : 0,5 W

Consommation électrique (mode veille réseau) : 2,0 W (Bluetooth) / 2,0 W (LAN) / 2,0 W (tous terminaux et réseaux connectés)

Mode basse consommation activé : dans les 20 minutes (par défaut)

Mode veille réseau activé : dans les 20 minutes (par défaut)

Poignée XLR (ILME-FX5 uniquement)

Poids (approx.) : 312 g (11,1 oz)

Chargeur de batteries BC-SAD1

Tension d'entrée nominale : 15 V , 3 A

Tension de sortie nominale : 8,9 V , 2,7 A x 1
8,9 V , 1,9 A x 2

Batterie rechargeable NP-SA100

Tension nominale : 7,82 V 

Adaptateur secteur compatible USB PD recommandé

Entrée : 100 V à 240 V , 50/60 Hz

Sortie : 9 V  / 3 A ou plus

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

FR

Seulement pour la France



FR

Cet appareil, ses accessoires et batterie se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilegiez la réparation ou le don de votre appareil !

Modèles iPhone compatibles

iPhone 16e, iPhone 16 Pro Max, iPhone 16 Pro, iPhone 16 Plus, iPhone 16, iPhone 15 Pro Max, iPhone 15 Pro, iPhone 15 Plus, iPhone 15

(En date de janvier 2026)

Marques commerciales/Licences

- « α » ou **α** est une marque commerciale de Sony Group Corporation.
- Apple, iPhone et iPad sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.
- USB Type-C™ et USB-C™ sont des marques déposées de l'USB Implementers Forum.
- Les termes HDMI™, interface multimédia haute définition HDMI et habillage commercial HDMI, et les logos HDMI sont des marques commerciales et des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.
- Le CFexpress est une marque commerciale de CompactFlash Association.
- Wi-Fi, le logo Wi-Fi et Wi-Fi Protected Setup sont des marques commerciales ou des marques déposées de Wi-Fi Alliance.
- La marque verbale Bluetooth® et les logos sont des marques déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc., et Sony Group Corporation et ses filiales les utilisent sous licence.
- QR Code est une marque commerciale de Denso Wave Inc.
- En outre, les noms de système et de produit utilisés dans ce manuel sont généralement des marques

commerciales ou des marques déposées de leurs créateurs ou fabricants respectifs. Cependant, les symboles ™ ou ® ne sont pas systématiquement utilisés dans ce manuel.

IMPORTANT – Lisez le contrat de licence logiciel utilisateur final avant d'utiliser votre produit Sony.

Le fait d'utiliser votre produit implique votre acceptation du contrat de licence logiciel utilisateur final. Le contrat de licence logiciel entre vous et Sony est disponible à l'adresse URL suivante :

(https://rd1.sony.net/help/di/el23/h_zz/)

- L'utilisation du badge Made for Apple signifie qu'un accessoire a été conçu pour être raccordé spécifiquement au produit ou aux produits Apple identifiés dans le badge, et a été certifié par le constructeur pour satisfaire les normes de performance d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité avec les consignes et normes de sécurité.

Made for
 **iPhone**

Des informations complémentaires sur ce produit et des réponses à des questions fréquemment posées sont disponibles sur notre site Web d'assistance client.

<https://www.sony.net/>

Über die „Hilfe“



Ausführliche Anweisungen zur Benutzung der Kamera finden Sie in der „Hilfe“ (Web-Handbuch). Sie können auch eine druckbare PDF-Datei von der Homepage der „Hilfe“ herunterladen.

https://rd1.sony.net/help/ilc/2630/h_zz/

ILME-FX5 Hilfe



Überprüfen des mitgelieferten Zubehörs

Die Zahl in Klammern gibt die Stückzahl an.

- Kamera (1)
- Akku-Ladegerät BC-SAD1 (1)
- Akku NP-SA100 (1)
- Gehäusekappe (1) (an der Kamera angebracht)
- Schuhkappe (1) (an der Kamera angebracht)
- Schutzkappe für den Sucheranschluss (1) (an der Kamera angebracht)
- XLR-Griff (1) (nur ILME-FX5)
- Zubehörschuhsatz (1) (Zubehörschuh (1), Zubehörschuhplatte (1), Schrauben (4)) (nur ILME-FX5)
- Kappe für den Schuh am Griff (am XLR-Griff angebracht) (nur ILME-FX5) (1)
- Einführungsanleitung (diese Anleitung) (1)
- Referenzanleitung (1)

Benutzungshinweise

Nehmen Sie auch auf „Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung“ in der „Hilfe“ Bezug.

Hinweise zur Handhabung des Produkts

- Lassen Sie das Objektiv nicht einer starken Lichtquelle, wie z. B. Sonnenlicht, ausgesetzt. Aufgrund der Kondensationsfunktion des Objektivs kann dadurch Rauch, ein Brand oder eine Funktionsstörung im Kameragehäuse oder im Objektiv verursacht werden. Wenn Sie die Kamera einer Lichtquelle, wie z. B. Sonnenlicht, ausgesetzt lassen müssen, bringen Sie die Objektivkappe am Objektiv an.
- Falls Sonnenlicht oder Licht von anderen starken Lichtquellen durch das Objektiv in die Kamera eindringt, kann es in der Kamera gebündelt werden und Rauch oder einen Brand verursachen. Bringen Sie die Objektivkappe an, wenn Sie die Kamera aufbewahren. Wenn Sie bei Gegenlicht aufnehmen, halten Sie die Sonne in ausreichendem Abstand vom Bildwinkel. Selbst bei geringer Abweichung vom Bildwinkel können Rauch oder Brand entstehen.
- Blicken Sie nicht durch das abgenommene Objektiv auf die Sonne oder eine starke Lichtquelle. Dies kann zu irreparabler Schädigung der Augen führen oder eine Funktionsstörung verursachen.
- Diese Kamera (einschließlich der Zubehörteile) enthält einen oder mehrere Magnete, die Herzschrittmacher, programmierbare Shunt-Ventile für die Behandlung von Hydrozephalus oder andere medizinische Geräte beeinträchtigen können. Stellen Sie diese Kamera nicht in der Nähe von Personen auf, die solche medizinischen Geräte verwenden. Konsultieren Sie Ihren Arzt vor der Benutzung dieser Kamera, falls Sie ein solches medizinisches Gerät verwenden.
- Erhöhen Sie die Lautstärke allmählich. Plötzliche laute Geräusche können Ihre Ohren beschädigen. Lassen Sie besonders beim Hören mit Kopfhörern Vorsicht walten.
- Lassen Sie dieses Gerät, das mitgelieferte Zubehör oder Speicherkarten nicht in Reichweite von Kleinkindern liegen. Solche Teile können versehentlich verschluckt werden. Falls dies geschieht, konsultieren Sie sofort einen Arzt.
- Achten Sie während des Betriebs des Lüfters darauf, dass keine Objekte in den Lüfter gesaugt werden.
- Falls der Monitor aus irgendeinem Grund beschädigt ist, brechen Sie unverzüglich den Gebrauch der Kamera ab. Die beschädigten Teile können Ihre Hände, Ihr Gesicht usw. verletzen.
- Falls bei der Aufnahme über einen längeren Zeitraum dieselbe Hautpartie die Kamera über einen längeren Zeitraum berührt, selbst wenn sich die Kamera für Sie nicht heiß anfühlt, kann es zu Symptomen einer Niedertemperatur-Verbrennung wie Rötung oder Blasenbildung kommen. Verwenden Sie in den folgenden Situationen besondere Aufmerksamkeit, und benutzen Sie ein Stativ usw.
 - Wenn die Kamera in einer heißen Umgebung benutzt wird
 - Wenn eine Person mit Kreislaufschwäche oder beeinträchtigtem Hautgefühl die Kamera benutzt

DE

- Wenn die Kamera bei Einstellung von [Autom. Ausschalttemp.] auf [Hoch] benutzt wird
- Berühren Sie den Bereich um den Lüftungsauslass nicht über einen längeren Zeitraum hinweg. Andernfalls kann es zu Niedrigtemperaturverbrennungen kommen.
- Öffnen Sie beim Einsetzen des Akkus in die Kamera die Abdeckung des Akkufachs. Drücken Sie den Akku hinein, bis er einrastet, und schließen Sie die Abdeckung. Achten Sie beim Entfernen des Akkus darauf, dass die Zugriffsampe nicht leuchtet. Schalten Sie dann die Kamera aus, schieben Sie den Arretierhebel und ziehen Sie den Akku heraus.

Hinweise zur Benutzung von Speicherkarten

Falls [Medium-Temperatur hoch] auf dem Monitor angezeigt wird, nehmen Sie die Speicherkarte nicht sofort aus der Kamera heraus. Warten Sie stattdessen eine Weile, nachdem Sie die Kamera ausgeschaltet haben, und nehmen Sie dann die Speicherkarte heraus. Wenn Sie die Speicherkarte in heißem Zustand berühren, besteht das Risiko, dass Sie sie fallen lassen und die Speicherkarte beschädigt wird. Lassen Sie beim Herausnehmen der Speicherkarte Sorgfalt walten.

Sony-Objektive/Zubehörteile

Verwendung dieses Geräts mit Produkten anderer Hersteller kann seine Leistung beeinträchtigen, was zu Unfällen oder Fehlfunktionen führen kann.

ACHTUNG

Verbinden Sie den Steckverbinder für Peripheriegeräteverkabelung, die eine übermäßig hohe Spannung aufweisen kann, aus Sicherheitsgründen nicht mit dem LAN-Anschluss. Befolgen Sie die Anweisungen für den LAN-Anschluss.

LAN-Kabel

Verwenden Sie ein abgeschirmtes Twisted Pair (STP)-Kabel der Kategorie 5e oder höher mit hoher Abschirmungsleistung.

Hinweis zum Frequenzband für WLAN

Wenn Sie die WLAN-Funktion im Freien benutzen, stellen Sie das Frequenzband nach dem folgenden Verfahren auf 2,4 GHz ein. (nur WW789166/WW679476)

- Halten Sie die Taste MENU gedrückt, um das vollständige Menü anzuzeigen, und wählen Sie [Netzwerk] – [WLAN] – [Einstellung] – [Zugangspunkt(2,4GHz)] aus.

So schalten Sie die Wi-Fi-Funktion ein und aus

Halten Sie die Taste MENU gedrückt, um das vollständige Menü anzuzeigen, und wählen Sie [Netzwerk] – [WLAN] – [Einstellung] – [Zugangspunkt(2,4GHz)] / [Zugangspunkt (5GHz)] / [Station-Modus] oder [Aus] aus.

So schalten Sie die Bluetooth-Funktion ein und aus

Halten Sie die Taste MENU gedrückt, um das vollständige Menü anzuzeigen, und wählen Sie [Netzwerk] – [Bluetooth] – [Einstellung] – [Ein] oder [Aus] aus.

Für Kunden in Europa

WLAN	2 400 MHz	< 60 mW e.i.r.p.
	5 150 - 5 350 MHz	< 35 mW e.i.r.p.
	5 470 - 5 725 MHz	
	5 725 - 5 850 MHz	< 25 mW e.i.r.p.
	5 945 - 6 425 MHz	< 25 mW e.i.r.p.
Bluetooth	2 400 MHz	< 10 mW e.i.r.p.

Hiermit erklärt Sony Corporation, dass diese Funkanlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.compliance.sony.eu>

Für diese Funkeinrichtung gelten in AT/BE/BG/CY/CZ/DK/EE/FI/FR/DE/EL/HU/IE/IT/LV/LT/LU/MT/NL/PL/PT/RO/SK/SI/ES/SE/UK/UK(NI)/HR/IS/LI/NO/CH/AL/BA/MK/MD/RS/ME/XK/TR für die Inbetriebnahme und Nutzungsbewilligung die folgenden Einschränkungen:

Der Frequenzbereich von 5 150 bis 5 350 MHz darf nur in Innenräumen benutzt werden.

Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von 2,5 Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von 27 Watt reichen. Schnellladefähig über USB-PD



Die Deaktivierung der Energieverwaltungsfunktion erhöht den Energieverbrauch des Produkts.

Technische Daten

Kamera

[System]

Kameratyp: Digitalkamera mit Wechselobjektiv

Objektiv: Sony E-Bajonett-Objektiv

[Bildsensor]

Bildformat: 35-mm-Vollbild,
CMOS-Bildsensor

Anzahl der effektiven Pixel auf der Kamera:

Ca. 16 600 000 Pixel

Gesamte Pixelanzahl der Kamera:

Ca. 18 200 000 Pixel

[Allgemeines]

Nenneingangsleistung:

7,82 V , ca. 7,4 W

Betriebstemperatur:

0 °C bis 40 °C

Lagertemperatur:

-20 °C bis +55 °C

Abmessungen (B / H / T) (ca.):

132,2 mm × 79,0 mm × 87,0 mm

Gewicht (ca.):

734 g (inklusive Akku, SD-Karte)

[Drahtloses LAN]

WW789166 (Siehe Typenschild auf der Unterseite der Kamera)

Unterstütztes Format: IEEE 802.11
a/b/g/n/ac/ax

Frequenzband:

2,4 GHz/5 GHz/6 GHz

WW679476 (Siehe Typenschild auf der Unterseite der Kamera)

Unterstütztes Format: IEEE 802.11
a/b/g/n/ac/ax

Frequenzband: 2,4 GHz/5 GHz

WW199569 (Siehe Typenschild auf der Unterseite der Kamera)

Unterstütztes Format: IEEE 802.11
b/g/n/ax

Frequenzband: 2,4 GHz

[Umwelt und

Energieeinsparung]

Stromverbrauch (Aus-Zustand):

Nicht verfügbar

Stromverbrauch (Standby-Modus/
Stromsparmodus): 0,5 W

DE

Stromverbrauch (Netzwerk-
Standby-Modus): 2,0 W
(Bluetooth) / 2,0 W (LAN) /
2,0 W (alle Anschlüsse und
Netzwerke verbunden)

Stromsparmodus aktiviert:
Innerhalb von 20 Minuten
(Standard)

Netzwerk-Standby-Modus
aktiviert: Innerhalb von
20 Minuten (Standard)

XLR-Griff (nur ILME-FX5)

Gewicht (ca.): 312 g

Akku-Ladegerät BC-SAD1

Nenneingangsleistung:
15 V , 3 A

Nennausgangsleistung:
8,9 V , 2,7 A × 1
8,9 V , 1,9 A × 2

Akku NP-SA100

Nennspannung: 7,82 V 

Empfohlenes USB-PD- kompatibles Netzteil

Eingang: 100 V bis 240 V ,
50/60 Hz

Ausgang: 9 V  / 3 A oder mehr

Änderungen, die dem technischen
Fortschritt dienen, bleiben
vorbehalten.

Kompatible iPhone-Modelle

iPhone 16e, iPhone 16 Pro Max,
iPhone 16 Pro, iPhone 16 Plus,
iPhone 16, iPhone 15 Pro Max,
iPhone 15 Pro, iPhone 15 Plus,
iPhone 15
(Stand: Januar 2026)

Markenzeichen/Lizenzen

- „α“ oder **α** ist ein Markenzeichen der Sony Group Corporation.
- Apple, iPhone und iPad sind Markenzeichen von Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern registriert sind.
- USB Type-C™ und USB-C™ sind eingetragene Markenzeichen von USB Implementers Forum.
- Die Begriffe HDMI™, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI-Aufmachung (HDMI Trade Dress) und die HDMI-Logos sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc.
- CFexpress ist ein von der CompactFlash Association lizenziertes Markenzeichen.
- Wi-Fi, das Wi-Fi-Logo und Wi-Fi Protected Setup sind eingetragene Markenzeichen bzw. Markenzeichen der Wi-Fi Alliance.
- Die Wortmarke Bluetooth® und die Logos sind eingetragene Marken im Besitz der Firma Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch die Firma Sony Group Corporation und ihre Tochtergesellschaften erfolgt unter Lizenz.
- QR Code ist ein Markenzeichen der Denso Wave Inc.
- Außerdem sind die in dieser Anleitung verwendeten System- und Produktbezeichnungen im Allgemeinen Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen ihrer jeweiligen Entwickler oder Hersteller. Die Zeichen™ oder® werden jedoch nicht in allen Fällen in dieser Anleitung verwendet.

**WICHTIG – Lesen Sie den
Endbenutzer-Softwarelizenzvertrag,
bevor Sie das Sony-Produkt
verwenden.**

Die Verwendung unseres Produkts zeigt, dass Sie den Endbenutzer-Softwarelizenzvertrag akzeptieren. Der Endbenutzer-Softwarelizenzvertrag zwischen Ihnen und Sony ist unter der folgenden URL verfügbar:
(https://rd1.sony.net/help/di/el23/h_zz/)

- Die Verwendung des „Made for Apple“-Markenemblems bedeutet, dass ein Zubehör speziell für den Anschluss an das(die) Apple-Produkt(e) entwickelt wurde, die im Markenemblem bezeichnet sind, und vom Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder dessen Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards.

Made for
 iPhone

Zusätzliche Informationen zu diesem Produkt und Antworten zu häufig gestellten Fragen können Sie auf unserer Kundendienst-Website finden.

<https://www.sony.net/>

DE

Acerca de la "Guía de ayuda"



Para obtener instrucciones detalladas sobre el uso de la cámara, consulte la "Guía de ayuda" (manual en la web). También puede descargar una versión en PDF desde la página web de la "Guía de ayuda" e imprimirla.

https://rd1.sony.net/help/ilc/2630/h_zz/

ILME-FX5 Guía de ayuda



Comprobación de los elementos suministrados

El número entre paréntesis indica el número de piezas.

- Cámara (1)
- Cargador de baterías BC-SAD1 (1)
- Batería recargable NP-SA100 (1)
- Tapa de caja (1) (colocada en la cámara)
- Tapa de zapata (1) (colocada en la cámara)
- Tapa protectora del terminal del visor (1) (colocada en la cámara)
- Unidad de mano XLR (1) (solo ILME-FX5)
- Conjunto de la zapata de accesorios (1) (zapata para accesorios (1), placa de la zapata para accesorios (1), tornillos (4)) (solo ILME-FX5)
- Tapa de la zapata del asa (conectada a la Unidad de mano XLR) (solo ILME-FX5) (1)
- Guía de inicio (este manual) (1)
- Guía de referencia (1)

Notas sobre la utilización

Nombre del producto: Cámara Digital

Consulte también

"Precauciones de uso" en la "Guía de ayuda".

Notas sobre el manejo del producto

- No deje el objetivo expuesto a una fuente de luz intensa, como la luz solar. Debido a la función de condensación del objetivo, si lo hace podrá ocasionar humo, fuego, o un mal funcionamiento dentro del cuerpo de la cámara o el objetivo. Si tiene que dejar la cámara expuesta a una fuente de luz tal como la luz solar, coloque la tapa del objetivo en el objetivo.
- Si la luz del sol u otra luz intensa penetra en la cámara a través del objetivo, podría concentrarse en el interior de la cámara y causar fuego o humo. Ponga la tapa del objetivo al guardar la cámara. Cuando tome imágenes con iluminación de fondo, mantenga el sol suficientemente alejado del ángulo de visión. Aunque el sol o la luz estén ligeramente alejados del ángulo de visión, es posible que todavía se produzca humo o fuego.
- No mire a la luz solar o a una fuente de luz fuerte a través del objetivo cuando este esté desmontado. Esto podría resultar en daños irreparables a los ojos u ocasionar un mal funcionamiento.
- Esta cámara (incluyendo los accesorios) tiene un imán (o imanes) que puede interferir con marcapasos, válvulas de derivación programables para el tratamiento de la hidrocefalia, o con otros aparatos médicos. No ponga la cámara cerca de personas que utilicen dichos aparatos médicos. Consulte con su médico antes de utilizar esta cámara si utiliza cualquiera de dichos aparatos médicos.
- Aumente el volumen gradualmente. Los ruidos altos repentinos pueden dañar los oídos. Preste especial atención al escuchar por auriculares.
- No deje esta unidad, los accesorios suministrados, o las tarjetas de memoria al alcance de niños pequeños. Podrían ser tragados accidentalmente. Si ocurre esto, consulte a un médico inmediatamente.
- Mientras el ventilador esté funcionando, tenga cuidado de que no succione ningún objeto.
- Si el monitor está dañado por cualquier motivo, deje de utilizar la cámara inmediatamente. Las partes dañadas pueden causarle daño en las manos, la cara, etc.
- Cuando tome imágenes durante largos periodos de tiempo, si la misma parte de su piel toca la cámara durante un largo periodo de tiempo (aunque no sienta que la cámara está caliente), podrán producirse síntomas de una quemadura de baja temperatura tal como coloración roja o ampollas. Preste atención especial en las situaciones siguientes si utiliza un trípode, etc.
 - Cuando utilice la cámara en un entorno de alta temperatura
 - Cuando alguien con mala circulación de sangre o sensación de deterioro de la piel utilice la cámara
 - Cuando utilice la cámara con [Temperatura apaga auto.] ajustado en [Alto]
- No toque el área de la salida de ventilación durante largos periodos de tiempo. Si lo hace, podría sufrir quemaduras de baja temperatura.

ES

- Al insertar la batería en la cámara, abra la tapa del compartimento de la batería, empuje la batería hasta que encaje en su lugar y cierre la tapa. Al retirar la batería, compruebe que el indicador luminoso de acceso no esté encendido; a continuación, apague la cámara, deslice la palanca de bloqueo y extraiga la batería.

Notas sobre la carga de la batería

- Prepare los siguientes productos disponibles en el comercio que admitan USB PD (USB Power Delivery).
 - Cable USB Type-C® (USB-C® – USB-C) que admita 45 W o más
 - Fuente de alimentación externa que admita una salida de 45 W o más
- Si utiliza una fuente de alimentación externa o un cable USB Type-C con especificaciones diferentes a las descritas arriba, es posible que la carga no se realice correctamente.

Notas sobre la utilización de tarjetas de memoria

Si aparece [Temper. elevada soporte] en el monitor, no extraiga la tarjeta de memoria de la cámara enseguida. En lugar de ello, espere un rato después de apagar la cámara y, después, extraiga la tarjeta de memoria. Si toca la tarjeta de memoria mientras está caliente, puede dejarla caer y la tarjeta de memoria puede dañarse. Tenga cuidado cuando extraiga la tarjeta de memoria.

Objetivos/accesorios de Sony

El uso de esta unidad con productos de otros fabricantes puede afectar a su rendimiento, provocando accidentes o mal funcionamiento.

PRECAUCIÓN

Por motivos de seguridad, no conecte al terminal LAN un conector de dispositivo periférico que pueda tener voltaje excesivo. Siga las instrucciones para el terminal LAN.

Cable LAN

Utilice un cable de par trenzado blindado (STP, por sus siglas en inglés) de categoría 5e o superior con alto grado de blindaje.

Nota sobre la banda de frecuencia para LAN inalámbrica

Cuando utilice la función LAN inalámbrica en exteriores, ajuste la banda a 2,4 GHz siguiendo el procedimiento de abajo. (solo WW789166/WW679476)

- Mantenga pulsado el botón MENU para ver el menú completo y seleccione [Red] – [LAN inalámbrica] – [Ajuste] – [Punto acceso (2,4GHz)].

Cómo activar o desactivar la función Wi-Fi

Mantenga pulsado el botón MENU para ver el menú completo y seleccione [Red] – [LAN inalámbrica] – [Ajuste] – [Punto acceso (2,4GHz)] / [Punto acceso (5GHz)] / [Modo estación] o [Des.].

Cómo activar o desactivar la función Bluetooth

Mantenga pulsado el botón MENU para ver el menú completo y seleccione [Red] – [Bluetooth] – [Ajuste] – [Act.] o [Des.].

Para los clientes de Europa

WLAN	2 400 MHz	< 60 mW e.i.r.p.
	5 150 -	< 35 mW e.i.r.p.
	5 350 MHz	
	5 470 -	
	5 725 MHz	
	5 725 -	< 25 mW e.i.r.p.
	5 850 MHz	
	5 945 -	< 25 mW e.i.r.p.
	6 425 MHz	
Bluetooth	2 400 MHz	< 10 mW e.i.r.p.

Por la presente, Sony Corporation declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <https://www.compliance.sony.eu>

Con respecto a este equipo de radio se aplican las siguientes restricciones sobre la puesta en servicio o sobre los requisitos necesarios para autorizar su uso en AT/BE/BG/CY/CZ/DK/EE/FI/FR/DE/EL/HU/IE/IT/LV/LT/LU/MT/NL/PL/PT/RO/SK/SI/ES/SE/UK/UK(NI)/HR/IS/LI/NO/CH/AL/BA/MK/MD/RS/ME/XK/TR:

la banda de 5 150 MHz a 5 350 MHz se ha restringido para realizar solamente operaciones en interiores.

La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de 2,5 vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de 27 vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga. Carga rápida mediante USB PD



Si desactiva la función de gestión de alimentación, este producto consumirá más energía.

AVISO IMPORTANTE PARA MÉXICO

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Para consultar la información relacionada al número del certificado, refiérase a la etiqueta del empaque y/o del producto.

Se prohíbe su uso en comunicaciones para sistemas de Vehículos aéreos no tripulados.

Nota: Información de dispositivo para funcionalidades inalámbricas:
Modelo: 2CX Marca: Murata

Para los clientes de Argentina

El uso de la función LAN inalámbrica de 6 GHz de este equipo está restringido al interior de edificios.

Para los clientes de Paraguay

En Paraguay, este equipo deberá ser configurado para operar con las limitaciones establecidas en la Norma Técnica NTC-RF-5925:2025 de la CONATEL.

Para clientes que han adquirido su cámara en un establecimiento en Japón que surte a turistas

Nota

Algunas marcas de certificación de las normas admitidas por la cámara se pueden confirmar en la pantalla de la cámara.

Mantenga pulsado el botón MENU para ver el menú completo y seleccione [Mantenimiento] – [Inform. del dispositivo] – [Logotipo certificación].

ES

Especificaciones

Cámara

[Sistema]

Tipo de cámara: Cámara Digital de Lentes Intercambiables

Objetivo: objetivo de Montura E de Sony

[Sensor de imagen]

Formato de imagen: sensor de imagen CMOS de fotograma completo de 35 mm

Número de píxeles efectivos de la cámara:

aprox. 16 600 000 píxeles

Número total de píxeles de la cámara:

aprox. 18 200 000 píxeles

[General]

Entrada nominal:

7,82 V , aprox. 7,4 W

Temperatura de funcionamiento: de 0 °C a 40 °C

Temperatura de almacenamiento: de -20 °C a +55 °C

Dimensiones (An/Al/Pr) (aprox.): 132,2 mm × 79,0 mm × 87,0 mm

Peso (aprox.):

734 g (incluyendo la batería y la tarjeta SD)

[LAN inalámbrica]

WW789166 (ver placa de características en la parte inferior de la cámara)

Formato admitido: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax

Banda de frecuencia: 2,4 GHz/5 GHz/6 GHz

WW679476 (ver placa de características en la parte inferior de la cámara)

Formato admitido: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax

Banda de frecuencia: 2,4 GHz/5 GHz

WW199569 (ver placa de características en la parte inferior de la cámara)

Formato admitido: IEEE 802.11 b/g/n/ax

Banda de frecuencia: 2,4 GHz

[Eco y ahorro de energía]

Consumo (modo desactivado): No disponible

Consumo (modo de espera/modo de bajo consumo): 0,5 W

Consumo (modo de espera de red): 2,0 W (Bluetooth) / 2,0 W (LAN) / 2,0 W (todos los terminales y redes conectados)

Modo de bajo consumo activado: Dentro de 20 minutos (predeterminado)

Modo de espera de red activado: Dentro de 20 minutos (predeterminado)

Unidad de mano XLR (solo ILME-FX5)

Peso (aprox.): 312 g

Cargador de baterías BC-SAD1

Entrada nominal: 15 V , 3 A

Salida nominal: 8,9 V , 2,7 A × 1 8,9 V , 1,9 A × 2

Batería recargable NP-SA100

Tensión nominal: 7,82 V 

Adaptador de ca compatible con USB PD recomendado

Entrada: de 100 V a 240 V , 50/60 Hz

Salida: 9 V  / 3 A o más

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso.

Modelos compatibles con iPhone

iPhone 16e, iPhone 16 Pro Max, iPhone 16 Pro, iPhone 16 Plus, iPhone 16, iPhone 15 Pro Max, iPhone 15 Pro, iPhone 15 Plus, iPhone 15 (Desde enero de 2026)

Marcas comerciales/licencias

- “α” o **α** es una marca comercial de Sony Group Corporation.
- Apple, iPhone y iPad son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y otros países.
- USB Type-C™ y USB-C™ son marcas comerciales registradas de USB Implementers Forum.
- Los términos HDMI™, HDMI High-Definition Multimedia Interface (Interfaz multimedia de alta definición), HDMI Trade Dress (diseño e imagen comercial HDMI) y los logotipos HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.
- CFexpress es una marca comercial de CompactFlash Association.
- Wi-Fi, el logotipo de Wi-Fi y Wi-Fi Protected Setup son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Wi-Fi Alliance.
- La marca denominativa Bluetooth® y sus logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc.; cualquier uso de tales marcas por parte de Sony Group Corporation y sus subsidiarias se hace bajo licencia.
- QR Code es una marca comercial de Denso Wave Inc.

- Además, los nombres de sistemas y productos utilizados en este manual son, en general, marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos desarrolladores o fabricantes. Sin embargo, las marcas ™ o ® podrán no haber sido utilizadas en todos los casos en este manual.

IMPORTANTE – Lea el Contrato de licencia de software para el usuario final antes de usar su producto Sony.

El uso de su producto indica su aceptación del Contrato de licencia de software para el usuario final.

El contrato de licencia de software entre el usuario y Sony está disponible en la siguiente URL:

(https://rd1.sony.net/help/di/el23/h_zz/)

- El uso de la insignia Made for Apple significa que un accesorio ha sido diseñado para conectarse específicamente al producto o a los productos Apple identificados en la insignia, y ha sido certificado por el fabricante de que cumple las normas de rendimiento de Apple. Apple no se hace responsable por el funcionamiento de este dispositivo o su cumplimiento con normas de seguridad y regulatorias.

Made for

 iPhone

En nuestra página web de atención al cliente se puede encontrar información adicional sobre este producto y obtener respuestas a las preguntas más frecuentes.

<https://www.sony.net/>

ES

Informazioni sulla "Guida"



Per informazioni dettagliate sull'utilizzo della fotocamera, consultare la "Guida" (manuale online). Dalla home page della "Guida" è possibile anche scaricare un PDF stampabile.
https://rd1.sony.net/help/ilc/2630/h_zz/

ILME-FX5 Guida



Verifica dei componenti in dotazione

Il numero fra parentesi indica il numero dei pezzi.

- Fotocamera (1)
- Carica-batteria BC-SAD1 (1)
- Pacco Batteria Ricaricabile NP-SA100 (1)
- Cappuccio per Corpo Macchina (1) (montato sulla fotocamera)
- Cappuccio per slitta (1) (montato sulla fotocamera)
- Tappo protettivo del terminale del mirino (1) (montato sulla fotocamera)
- Impugnatura XLR (1) (solo ILME-FX5)
- Kit slitta accessori (1) (slitta portaccessori (1), piastra della slitta portaccessori (1), viti (4)) (solo ILME-FX5)
- Tappo della slitta sull'impugnatura (montato sulla Impugnatura XLR) (solo ILME-FX5) (1)
- Guida di avvio (il presente manuale) (1)
- Guida di riferimento (1)

Note sull'uso

Consultare anche le "Precauzioni per l'uso" nella "Guida".

Note sulla manipolazione del prodotto

- Non esporre l'obiettivo a fonti di luce intense, come la luce solare. Per l'effetto di condensazione dell'obiettivo, ciò potrebbe causare fumo, fuoco o un malfunzionamento all'interno del corpo della fotocamera o dell'obiettivo stesso. Se si deve lasciare la fotocamera esposta a una fonte di luce, come la luce solare, applicare il copriobiettivo sull'obiettivo.
- Se la luce solare o un'altra fonte di luce forte entra nella fotocamera attraverso l'obiettivo, potrebbe colpire l'interno della fotocamera e causare fumo o fuoco. Montare il copriobiettivo quando si ripone la fotocamera. Quando si riprende con retroilluminazione, tenere il sole sufficientemente lontano dall'angolo di visione. La luce solare può causare fumo o fuoco anche se leggermente spostata dall'angolo di visione.
- Non guardare la luce solare o una sorgente luminosa intensa attraverso l'obiettivo smontato. Ciò può provocare danni permanenti agli occhi o causare malfunzionamenti.
- Questa fotocamera (accessori inclusi) contiene magneti che potrebbero interferire con pacemaker, valvole shunt programmabili per il trattamento dell'idrocefalo o altri dispositivi medicali. Non collocare questa fotocamera nelle vicinanze di persone che fanno uso di tali dispositivi medicali. Consultare il proprio medico prima di usare questa fotocamera se si fa uso di dispositivi medicali.
- Aumentare gradualmente il volume. I forti rumori improvvisi possono danneggiare le orecchie. Prestare particolare attenzione quando si ascoltano le cuffie.
- Non lasciare questa unità, gli accessori in dotazione o le schede di memoria alla portata dei bambini. Potrebbero ingerire accidentalmente delle parti. Se si dovesse verificare, consultare immediatamente un medico.
- Mentre la ventola di raffreddamento è in funzione, fare attenzione a non lasciar risucchiare alcun oggetto nella ventola.
- Se il monitor è danneggiato per qualsiasi motivo, smettere immediatamente di usare la fotocamera. Le parti danneggiate potrebbero causare lesioni alle mani, al viso ecc.
- Nel caso di riprese per lunghi periodi, se la stessa porzione di pelle tocca la fotocamera a lungo, anche se la fotocamera non sembra molto calda, può causare sintomi di ustione a bassa temperatura come arrossamento o vesciche. Prestare particolare attenzione nelle seguenti situazioni e utilizzare un treppiede ecc.
 - Quando si utilizza la fotocamera in un ambiente con temperatura elevata
 - Quando la fotocamera viene utilizzata da persone con problemi di circolazione o ridotta sensibilità della pelle
 - Quando si utilizza la fotocamera con [Temp. alim. disattiv. auto.] impostata su [Alto]
- Non toccare l'area intorno alla presa di ventilazione per periodi di tempo

prolungati. Ciò potrebbe causare ustioni a bassa temperatura.

- Quando si inserisce la batteria nella fotocamera, aprire il coperchio del vano batteria, spingere la batteria fino a bloccarla in posizione quindi chiudere il coperchio.

Quando si rimuove la batteria, verificare che la spia di accesso non sia illuminata, spegnere la fotocamera, far scorrere la leva di blocco, quindi estrarre la batteria.

Note sull'uso delle schede di memoria

Se sul monitor appare l'indicazione [Temper. supporto elev.] non rimuovere subito la scheda di memoria dalla fotocamera. Attendere invece un po' di tempo dopo lo spegnimento della fotocamera, quindi rimuovere la scheda di memoria. Se si tocca la scheda di memoria mentre è calda, la scheda potrebbe cadere ed essere danneggiata. Fare attenzione quando si rimuove la scheda di memoria.

Obiettivi/accessori Sony

L'utilizzo di questa unità con prodotti di altre marche potrebbe alterarne le prestazioni e causare incidenti o malfunzionamenti.

ATTENZIONE

Per ragioni di sicurezza, non collegare il connettore per il cablaggio del dispositivo periferico che potrebbe avere una tensione eccessiva al terminale LAN. Seguire le istruzioni del terminale LAN.

Cavo LAN

Utilizzare un cavo STP (a doppino ritorto schermato) di categoria 5e o superiore con elevate prestazioni di schermatura.

Nota sulla banda di frequenza per la LAN wireless

Quando si utilizza la funzione LAN wireless all'aperto, impostare la banda

a 2,4 GHz procedendo come segue. (solo WW789166/WW679476)

- Tenere premuto il pulsante MENU per visualizzare il menu completo e selezionare [Rete] - [LAN senza fili] - [Impostazione] - [Punto di acc. (2,4GHz)].

Come attivare o disattivare la funzione Wi-Fi

Tenere premuto il pulsante MENU per visualizzare il menu completo e selezionare [Rete] - [LAN senza fili] - [Impostazione] - [Punto di acc. (2,4GHz)] / [Punto di acc. (5GHz)] / [Modo di stazione] o [Dis.].

Come attivare o disattivare la funzione Bluetooth

Tenere premuto il pulsante MENU per visualizzare il menu completo e selezionare [Rete] - [Bluetooth] - [Impostazione] - [Atti.] o [Dis.].

Per i clienti in Europa

WLAN	2 400 MHz	< 60 mW e.i.r.p.
	5 150 - 5 350 MHz	< 35 mW e.i.r.p.
	5 470 - 5 725 MHz	
	5 725 - 5 850 MHz	< 25 mW e.i.r.p.
	5 945 - 6 425 MHz	< 25 mW e.i.r.p.
Bluetooth	2 400 MHz	< 10 mW e.i.r.p.

Con la presente, Sony Corporation dichiara che questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.compliance.sony.eu>

Per questa apparecchiatura radio, si applicano le seguenti restrizioni sulla messa in servizio o requisiti per

l'autorizzazione all'utilizzo in AT/BG/BG/CY/CZ/DK/EE/FI/FR/DE/EL/HU/IE/IT/LV/LT/LU/MT/NL/PL/PT/RO/SK/SI/ES/SE/UK/UK(NI)/HR/IS/LI/NO/CH/AL/BA/MK/MD/RS/ME/XK/TR:
La banda 5 150 - 5 350 MHz è limitata al solo uso in interni.

La potenza fornita dal caricabatteria deve essere tra min 2,5 watt richiesta dall'apparecchiatura radio e max 27 watt per raggiungere la massima velocità di ricarica.

Ricarica rapida USB PD



La disattivazione della funzione di gestione energetica aumenta il consumo energetico del prodotto.

Dati tecnici

Fotocamera

[Sistema]

Tipo di fotocamera: Fotocamera digitale con obiettivo intercambiabile

Obiettivo: obiettivo Sony con Montaggio E

[Sensore dell'immagine]

Formato immagine: sensore dell'immagine CMOS full-frame da 35 mm

Numero effettivo di pixel della fotocamera:
circa 16 600 000 pixel

Numero totale di pixel della fotocamera:
circa 18 200 000 pixel

[Generali]

Valore di ingresso nominale:
7,82 V $\overline{\text{---}}$, circa 7,4 W

Temperatura di esercizio:
Da 0 °C a 40 °C

Temperatura di conservazione:
Da -20 °C a +55 °C

Dimensioni (L/A/P) (circa):
132,2 mm × 79,0 mm × 87,0 mm

Peso (circa):
734 g (inclusi pacco batteria e scheda SD)

[LAN wireless]

WW789166 (fare riferimento alla targhetta dei dati nella parte inferiore della fotocamera)

Formato supportato: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax

Banda di frequenza: 2,4 GHz/
5 GHz/6 GHz

WW679476 (fare riferimento alla targhetta dei dati nella parte inferiore della fotocamera)

Formato supportato: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax

Banda di frequenza: 2,4 GHz/
5 GHz

WW199569 (fare riferimento alla targhetta dei dati nella parte inferiore della fotocamera)

Formato supportato: IEEE 802.11 b/g/n/ax

Banda di frequenza: 2,4 GHz

[Eco e risparmio energetico]

Consumo energetico (modalità spento): Non disponibile

Consumo energetico (modalità standby/modalità risparmio energetico): 0,5 W

Consumo energetico (modalità standby di rete): 2,0 W (Bluetooth) / 2,0 W (LAN) /

2,0 W (tutti i terminali e tutte le reti collegati)

Attivazione modalità risparmio energetico: entro 20 minuti (impostazione predefinita)

Attivazione modalità standby di rete: entro 20 minuti (impostazione predefinita)

Impugnatura XLR (solo ILME-FX5)

Peso (circa): 312 g

Carica-batteria BC-SAD1

Valore di ingresso nominale:
15 V , 3 A

Valore di uscita nominale:
8,9 V , 2,7 A × 1
8,9 V , 1,9 A × 2

Pacco Batteria Ricaricabile NP-SA100

Tensione nominale: 7,82 V 

Adattatore CA compatibile con USB PD consigliato

Ingresso: da 100 V a 240 V ,
50/60 Hz

Uscita: 9 V , 3 A o più

Il disegno e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Modelli di iPhone compatibili

iPhone 16e, iPhone 16 Pro Max,
iPhone 16 Pro, iPhone 16 Plus,
iPhone 16, iPhone 15 Pro Max,
iPhone 15 Pro, iPhone 15 Plus,
iPhone 15
(a gennaio 2026)

Marchi/licenze

- “α” o **α** è un marchio di Sony Group Corporation.
- Apple, iPhone e iPad sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti d’America e in altri Paesi.
- USB Type-C™ e USB-C™ sono marchi registrati di USB Implementers Forum.
- I termini HDMI™, Interfaccia multimediale ad alta definizione HDMI (HDMI High-Definition Multimedia Interface), immagine commerciale HDMI (HDMI Trade dress) e i loghi HDMI sono marchi commerciali o marchi commerciali registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.
- CFexpress è un marchio di CompactFlash Association.
- Wi-Fi, il logo Wi-Fi e Wi-Fi Protected Setup sono marchi registrati o marchi di Wi-Fi Alliance.
- Il marchio denominativo Bluetooth® e i relativi loghi sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo è concesso in licenza a Sony Group Corporation e alle rispettive consociate.
- QR Code è un marchio di Denso Wave Inc.
- Inoltre, i nomi dei sistemi e dei prodotti usati in questo manuale sono, in generale, marchi o marchi registrati dei loro rispettivi sviluppatori o produttori. Tuttavia, i contrassegni ™ o ® potrebbero non essere usati in tutti i casi in questo manuale.

IMPORTANTE - Leggere il Contratto di licenza software con l'utente finale prima di utilizzare questo prodotto Sony.

L'utilizzo del prodotto indica l'accettazione del Contratto di licenza software con l'utente finale. Il contratto di licenza software tra l'utente e Sony è disponibile al seguente URL:
(https://rd1.sony.net/help/di/el23/h_zz/)

- L'uso dell'adesivo Made for Apple indica che un accessorio è stato progettato per essere collegato specificatamente al prodotto Apple indicato ed è stato certificato dallo sviluppatore per soddisfare gli standard di prestazioni di Apple. Apple non si assume alcuna responsabilità in merito al funzionamento del dispositivo o alla conformità con gli standard normativi e di sicurezza.



Sul sito web di Assistenza clienti è possibile trovare informazioni aggiuntive su questo prodotto e le risposte alle domande frequenti.

<https://www.sony.net/>

Sobre “Guia de ajuda”



Para obter instruções detalhadas sobre a utilização da câmara, consulte o “Guia de ajuda” (manual na Web). Também pode transferir um PDF imprimível a partir da página inicial do “Guia de ajuda”.

https://rd1.sony.net/help/ilc/2630/h_zz/

ILME-FX5 Guia de ajuda



Verificação dos itens fornecidos

O número entre parênteses indica o número de peças.

- Câmara (1)
- Carregador de baterias BC-SAD1 (1)
- Bateria recarregável NP-SA100 (1)
- Tampa do corpo da câmara (1) (colocada na câmara)
- Tampa da sapata (1) (colocada na câmara)
- Tampa de proteção do terminal VF (1) (colocada na câmara)
- Unidade da pega XLR (1) (apenas ILME-FX5)
- Kit da base para acessórios (1) (base para acessórios (1), placa da base para acessórios (1), parafusos (4)) (apenas ILME-FX5)
- Tampa da sapata da pega (colocada na Unidade da pega XLR) (apenas ILME-FX5) (1)
- Guia de início (este manual) (1)
- Guia de referência (1)

Notas sobre a utilização

Consulte também

"Precauções para utilização" no "Guia de ajuda".

Notas sobre o manuseamento do produto

- Não deixe a objetiva exposta a uma fonte de luz forte como por exemplo a luz solar. Por causa da função de condensação da objetiva, ao fazê-lo pode provocar fumo, fogo ou um mau funcionamento no interior do corpo da câmara ou da objetiva. Se tiver de deixar a câmara exposta a uma fonte de luz como a luz solar, coloque a tampa da objetiva na objetiva.
- Se a luz solar ou outra luz forte entrar na câmara através da objetiva, pode focar no interior da câmara e provocar fumo ou fogo. Coloque a tampa da objetiva quando guardar a câmara. Quando fotografar com retroiluminação, mantenha o sol suficientemente afastado do ângulo de visão. Mesmo que esteja ligeiramente afastado do ângulo de visão, o fumo ou fogo podem ocorrer na mesma.
- Não olhe para a luz solar nem para uma fonte de luz forte através da objetiva quando estiver desmontada. Isso pode resultar em danos irreparáveis para os olhos ou causar um mau funcionamento.
- Esta câmara (incluindo os acessórios) tem íman(es) que pode(m) interferir com pacemakers, válvulas de derivação programáveis para o tratamento de hidrocefalia ou outros dispositivos médicos. Não coloque esta câmara perto de pessoas que utilizam esses dispositivos médicos. Consulte o seu médico antes de utilizar esta câmara se utilizar qualquer um desses dispositivos médicos.
- Aumente o volume gradualmente. Os ruídos intensos repentinos podem danificar os seus ouvidos. Tenha especial cuidado ao ouvir com auscultadores.
- Não deixe esta unidade, os acessórios fornecidos ou os cartões de memória ao alcance das crianças. Podem ser ingeridos acidentalmente. Se isso ocorrer, consulte imediatamente um médico.
- Enquanto a ventoinha de arrefecimento estiver em funcionamento, tenha cuidado para não deixar que objetos sejam sugados para dentro da ventoinha.
- Se, por algum motivo, o monitor estiver danificado, deixe de utilizar a câmara imediatamente. As peças danificadas podem lesionar as suas mãos, rosto, etc.
- Se filmar durante longos períodos de tempo, se a mesma parte da sua pele tocar na câmara durante um longo período de tempo, mesmo se não sentir a câmara quente, pode causar sintomas de uma queimadura de baixa temperatura como por exemplo vermelhidão ou bolhas. Tome especial atenção nas seguintes situações e use um tripé, etc.
 - Quando usar a câmara num ambiente de temperatura elevada
 - Quando alguém com má circulação ou problemas de sensibilidade cutânea usa a câmara
 - Quando usar a câmara com a [Temp desligar alimen. auto] definida para [Alta]
- Não toque na área em torno da saída de ventilação durante longos períodos de tempo. Caso contrário, poderá causar queimaduras de baixa temperatura.

- Ao introduzir a bateria na câmara, abra a tampa do compartimento da bateria, empurre a bateria até bloquear na posição e feche a tampa.
Ao remover a bateria, certifique-se de que a luz de acesso não está acesa, depois, desligue a câmara, deslize a alavanca de bloqueio e retire a bateria.

Notas sobre a utilização de cartões de memória

Se [Temp. alta do suporte] for visualizado no monitor, não retire imediatamente o cartão de memória da câmara. Em vez disso, aguarde um pouco depois de desligar a câmara e, em seguida, retire o cartão de memória. Se tocar no cartão de memória enquanto estiver quente, pode deixá-lo cair e o cartão de memória pode ficar danificado. Tenha cuidado ao retirar o cartão de memória.

Objetivos/acessórios Sony

A utilização desta unidade com produtos de outros fabricantes pode afetar o respetivo desempenho, originando acidentes ou avarias.

ATENÇÃO

Por segurança, não ligue ao terminal LAN o conector para cablagem de dispositivo periférico que possa ter tensão excessiva. Siga as instruções para o terminal LAN.

Cabo LAN

Utilize um cabo de Par Trançado Blindado (STP) de Categoria 5e ou superior com elevado desempenho de blindagem.

Nota sobre a banda de frequência para LAN sem fios

Quando utilizar a função LAN sem fios em exteriores, defina a banda para 2,4 GHz seguindo o procedimento abaixo. (apenas WW789166/WW679476)

- Prima continuamente o botão MENU para visualizar o menu completo e seleccione [Rede] – [LAN sem fios] – [Definição] – [Ponto acesso (2,4GHz)].

Como ligar ou desligar a função Wi-Fi

Prima continuamente o botão MENU para visualizar o menu completo e seleccione [Rede] – [LAN sem fios] – [Definição] – [Ponto acesso (2,4GHz)] / [Ponto acesso (5GHz)] / [Modo de estação] ou [Desl].

Como ligar ou desligar a função Bluetooth

Prima continuamente o botão MENU para visualizar o menu completo e seleccione [Rede] – [Bluetooth] – [Definição] – [Lig.] ou [Desl].

Aviso para os clientes na Europa

WLAN	2 400 MHz	< 60 mW e.i.r.p.
	5 150 -	< 35 mW e.i.r.p.
	5 350 MHz	
	5 470 -	
	5 725 MHz	
	5 725 -	< 25 mW e.i.r.p.
	5 850 MHz	
	5 945 -	< 25 mW e.i.r.p.
	6 425 MHz	
Bluetooth	2 400 MHz	< 10 mW e.i.r.p.

A abaixo assinada Sony Corporation declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://www.compliance.sony.eu>

Neste equipamento de rádio, as seguintes restrições sobre colocação ao serviço ou dos requisitos de autorização para utilização aplicam-se em AT/BE/BG/CY/CZ/DK/EE/FI/FR/

DE/EL/HU/IE/IT/LV/LT/LU/MT/NL/
PL/PT/RO/SK/SI/ES/SE/UK/UK(NI)/
HR/IS/LI/NO/CH/AL/BA/MK/MD/RS/
ME/XK/TR:

A banda 5 150 – 5 350 MHz está limitada apenas a funcionamento em interiores.

A potência fornecida pelo carregador tem de se situar entre um mínimo de 2,5 Watts exigidos pelo equipamento de rádio e um máximo de 27 Watts para que a velocidade de carregamento máxima seja atingida. Carregamento rápido com alimentação de energia por porta USB



Se desativar a função de gestão de energia, vai aumentar o consumo de energia do produto.

Para clientes que compraram a sua câmara numa loja no Japão vocacionada para turistas

Nota

Algumas marcas de certificação relativas às normas suportadas pela câmara podem ser confirmadas no ecrã da câmara.

Prima continuamente o botão MENU para visualizar o menu completo e selecione [Manutenção] – [Informações disposit.] – [Logotipo de certificação].

Especificações

Câmara

[Sistema]

Tipo de câmara: Câmara Digital de Objetivos intercambiáveis

Objetiva: objetiva de Montagem tipo E Sony

[Sensor de imagem]

Formato da imagem: sensor de imagem CMOS full frame de 35 mm

Número de píxeis efetivos na câmara:

aprox. 16 600 000 píxeis

Número total de píxeis da câmara: aprox. 18 200 000 píxeis

[Geral]

Potência nominal de entrada:

7,82 V $\overline{\text{---}}$, aprox. 7,4 W

Temperatura de funcionamento:

0 °C a 40 °C

Temperatura de armazenamento:

-20 °C a +55 °C

Dimensões (L/A/P) (aprox.):

132,2 mm × 79,0 mm × 87,0 mm

Peso (aprox.):

734 g (incluindo bateria, cartão SD)

[LAN sem fios]

WW789166 (ver placa de identificação na parte inferior da câmara)

Formato suportado: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax

Banda de frequência: 2,4 GHz/ 5 GHz/6 GHz

WW679476 (ver placa de identificação na parte inferior da câmara)

PT

Formato suportado: IEEE 802.11
a/b/g/n/ac/ax
Banda de frequência: 2,4 GHz/
5 GHz
WW199569 (ver placa de
identificação na parte inferior
da câmara)
Formato suportado: IEEE 802.11
b/g/n/ax
Banda de frequência: 2,4 GHz

[Eco e poupança de energia]

Consumo de energia (modo
Desligado): Não disponível
Consumo de energia (modo de
espera/modo de energia
Baixo): 0,5 W
Consumo de energia (modo de
espera Ligado em rede): 2,0 W
(Bluetooth) / 2,0 W (LAN) /
2,0 W (todos os terminais e
redes ligados)
Modo de energia Baixo ativado:
até 20 minutos (predefinição)
Modo de espera Ligado em
rede ativado: até 20 minutos
(predefinição)

Unidade da pega XLR (apenas ILME-FX5)

Peso (aprox.): 312 g

Carregador de baterias BC-SAD1

Potência nominal de entrada:
15 V , 3 A

Potência nominal de saída:
8,9 V , 2,7 A × 1
8,9 V , 1,9 A × 2

Bateria recarregável NP-SA100

Tensão nominal: 7,82 V 

Transformador de CA compatível com USB PD recomendado

Entrada: 100 V a 240 V ,
50/60 Hz

Saída: 9 V  / 3 A ou mais

O design e as especificações estão
sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Modelos de iPhone compatíveis

iPhone 16e, iPhone 16 Pro Max,
iPhone 16 Pro, iPhone 16 Plus,
iPhone 16, iPhone 15 Pro Max,
iPhone 15 Pro, iPhone 15 Plus,
iPhone 15
(Desde janeiro de 2026)

Marcas comerciais/ Licenças

- “α” ou  é uma marca comercial da Sony Group Corporation.
- Apple, iPhone e iPad são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos EUA e noutros países.
- USB Type-C™ e USB-C™ são marcas registadas da USB Implementers Forum.
- Os termos HDMI™, HDMI High-Definition Multimedia Interface (interface multimédia de alta-definição), a apresentação comercial HDMI e os Logótipos HDMI são marcas comerciais ou marcas registadas da HDMI Licensing Administrator, Inc.
- O CFexpress é uma marca comercial licenciada pela CompactFlash Association.
- Wi-Fi, o logótipo Wi-Fi e Wi-Fi Protected Setup são marcas

registradas ou marcas comerciais da Wi-Fi Alliance.

- A palavra da marca Bluetooth® e logótipos são marcas registradas propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização dessas marcas pela Sony Group Corporation e respectivas subsidiárias é sob licença.
- QR Code é uma marca comercial da Denso Wave Inc.
- Para além disso, os nomes de sistemas e produtos usados neste manual são, em geral, marcas comerciais ou marcas registradas dos seus respetivos programadores ou fabricantes. Contudo, as marcas ™ ou ® podem não ser usadas em todos os casos neste manual.

Made for

iPhone

Informação adicional sobre este produto e respostas a perguntas frequentes podem ser encontradas no Website do Apoio ao Cliente.

<https://www.sony.net/>

IMPORTANTE – Leia o Acordo de Licença de Software para Utilizador Final antes de utilizar o seu produto Sony.

A utilização do seu produto indica a sua aceitação do Acordo de Licença de Software para Utilizador Final. O acordo de licença de software entre o utilizador e a Sony está disponível no seguinte URL:

(https://rd1.sony.net/help/di/el23/h_zz/)

- O uso do selo Made for Apple significa que o acessório foi desenhado para conectar especificamente para o(s) produto(s) Apple identificado(s) no selo e foi certificado pelo desenvolvedor para atender aos padrões de desempenho da Apple. A Apple não é responsável pela operação deste dispositivo ou por sua conformidade com normas de segurança ou de regulamentação.

PT

Over de "Helpgids"



Voor gedetailleerde instructies voor het gebruik van de camera, raadpleegt u de "Helpgids" (handleiding op het internet). U kunt ook een afdrukbaar pdf-bestand downloaden vanaf de hoofdpagina van de "Helpgids".

https://rd1.sony.net/help/ilc/2630/h_zz/

ILME-FX5 Helpgids



De bijgeleverde items controleren

De cijfer tussen haakjes geeft het aantal stuks aan.

- Camera (1)
- Batterijlader BC-SAD1 (1)
- Oplaadbare accu NP-SA100 (1)
- Camerahuisdop (1) (bevestigd op de camera)
- Accessoireschoenafdekking (1) (bevestigd op de camera)
- Beschermdop VF-aansluiting (1) (bevestigd op de camera)
- XLR-houder (1) (alleen ILME-FX5)
- Accessoireschoenset (1) (accessoireschoen (1), accessoireschoenplaat (1), schroeven (4)) (alleen ILME-FX5)
- Houderschoenafdekking (bevestigd aan de XLR-houder) (alleen ILME-FX5) (1)
- Beknopte gids (deze handleiding) (1)
- Referentiegids (1)

Opmerkingen over het gebruik

Raadpleeg ook "Voorzorgen voor gebruik" in de "Helpgids".

Opmerkingen over het hanteren van het apparaat

- Stel de lens niet langdurig bloot aan een sterke lichtbron, zoals de zon. Vanwege de condensatiefunctie van de lens, kan als u dit doet rook, brand of een storing worden veroorzaakt binnenin de camerabody of de lens. Als u de camera moet blootstellen aan een lichtbron, zoals de zon, dan bevestigt u de lensdop op de lens.
- Als zonlicht of ander sterk licht door de lens in de camera valt, kan dit zich in de camera concentreren en rook of brand veroorzaken. Bevestig de lensdop wanneer u de camera opbergt. Als u opneemt met tegenlicht, houdt u de zon voldoende ver uit de kijkhoek. Zelfs als deze iets buiten de kijkhoek staat, kan nog steeds rook of brand ontstaan.
- Kijk niet door een lens naar de zon of een sterke lichtbron wanneer deze niet op de camera is bevestigd. Dit kan leiden tot onherstelbare schade aan de ogen of een storing veroorzaken.
- Deze camera (inclusief de accessoires) bevat magneten die de werking kunnen hinderen van een pacemaker, programmeerbare shunt-ventielen voor de behandeling van hydrocefalie (waterhoofd), of andere medische apparatuur. Plaats deze camera niet dichtbij mensen die dergelijke medische apparatuur gebruiken. Raadpleeg uw arts voordat u deze camera gebruikt in het geval u dergelijke medische apparatuur gebruikt.
- Verhoog het volumeniveau geleidelijk. Plotselinge harde geluiden kunnen uw gehoor beschadigen. Wees vooral voorzichtig bij luisteren via een hoofdtelefoon.
- Laat dit apparaat, de bijgeleverde accessoires of de geheugenkaarten niet binnen bereik van kleine kinderen. Ze kunnen per ongeluk worden ingeslikt. Raadpleeg in dat geval onmiddellijk een arts.
- Terwijl de koelventilator in werking is, dient u erop te letten dat er geen voorwerpen in de ventilator worden gezogen.
- Als de monitor om welke reden ook beschadigd is, stopt u onmiddellijk met het gebruik van de camera. De beschadigde onderdelen kunnen uw handen, gezicht enz. verwonden.
- Als tijdens het opnemen gedurende een lange tijd hetzelfde deel van uw huid langdurig de camera aanraakt, ook wanneer de camera niet heet aanvoelt, kunnen symptomen van verbranding bij lage temperatuur worden veroorzaakt, zoals roodheid of blaren. Let met name goed op in de volgende situaties en gebruik een statief, enz.
 - Bij gebruik van de camera in een omgeving met een hoge temperatuur
 - Wanneer iemand met een slechte bloedsomloop of een afwijkend huidgevoel de camera bedient
 - Bij gebruik van de camera met [Temperat. auto. stroom uit] ingesteld op [Hoog]
- Raak het gebied rondom de ventilatieopening niet gedurende een lange tijd aan. Als u dit doet kan verbranding bij lage temperatuur worden veroorzaakt.
- Om de accu in de camera te plaatsen, opent u het klepje van het

accuvak, duwt u de accu erin totdat deze op zijn plaats klikt en sluit u het klepje.

Controleer voordat u de accu verwijderd of het indicatielampje niet brandt. Schakel vervolgens de camera uit, schuif de vergrendelingshendel opzij en trek de accu eruit.

Opmerkingen over het gebruik van geheugenkaarten

Als [Temperat. opn.med. hoog] op de monitor wordt weergegeven, mag u de geheugenkaart niet meteen uit de camera verwijderen. Wacht in plaats daarvan enige tijd nadat de camera is uitgeschakeld en verwijder daarna de geheugenkaart. Als u de geheugenkaart aanraakt terwijl deze heet is, kunt u deze laten vallen waardoor de geheugenkaart beschadigd kan raken. Wees voorzichtig bij het verwijderen van de geheugenkaart.

Sony lenzen/accessoires

Gebruik van dit toestel met producten van andere fabrikanten kan invloed hebben op de prestaties van het toestel, en kan leiden tot ongelukken of storingen.

LET OP

Uit veiligheidsoverwegingen mag u een stekker van een randapparaat waarop een buitensporige spanning kan staan, niet aansluiten op de LAN-aansluiting. Volg de instructies voor de LAN-aansluiting.

LAN-kabel

Gebruik een STP-kabel (Shielded Twisted Pair = afgeschermd getwist dradenpaar) van Categorie 5e of hoger met een hoogpresterende afscherming.

Opmerking over de frequentieband voor draadloos LAN

Bij gebruik van de functie draadloos LAN buitenshuis, stelt u de band in op 2,4 GHz met behulp van de onderstaande procedure. (alleen WW789166/WW679476)

- Houd de knop MENU ingedrukt om het volledige menu weer te geven en selecteer [Netwerk] – [Draadloos LAN] – [Instelling] – [Toegangspunt(2,4GHz)].

De Wi-Fi-functie in- en uitschakelen

Houd de knop MENU ingedrukt om het volledige menu weer te geven en selecteer [Netwerk] – [Draadloos LAN] – [Instelling] – [Toegangspunt(2,4GHz)] / [Toegangspunt (5GHz)] / [Stationmodus] of [Uit].

De Bluetooth-functie in- en uitschakelen

Houd de knop MENU ingedrukt om het volledige menu weer te geven en selecteer [Netwerk] – [Bluetooth] – [Instelling] – [Aan] of [Uit].

Voor klanten in Europa

WLAN	2 400 MHz	< 60 mW e.i.r.p.
	5 150 -	< 35 mW e.i.r.p.
	5 350 MHz	
	5 470 -	
	5 725 MHz	
	5 725 -	< 25 mW e.i.r.p.
	5 850 MHz	
	5 945 -	< 25 mW e.i.r.p.
Bluetooth	6 425 MHz	
	2 400 MHz	< 10 mW e.i.r.p.

Hierbij verklaart Sony Corporation dat deze radioapparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:
<https://www.compliance.sony.eu>

Voor deze radioapparatuur gelden de volgende beperkingen voor de ingebruikneming of vereisten voor de toelating van het gebruik in AT/BE/BG/CY/CZ/DK/EE/FI/FR/DE/EL/HU/IE/IT/LV/LT/LU/MT/NL/PL/PT/RO/SK/SI/ES/SE/UK/UK(NI)/HR/IS/LI/NO/CH/AL/BA/MK/MD/RS/ME/XK/TR: 5 150 – 5 350 MHz band is beperkt tot alleen handelingen binnenshuis.

Het door de lader geleverde vermogen moet tussen minimaal 2,5 watt (zoals vereist door de radioapparatuur) en maximaal 27 watt liggen om de maximale oplaadsnelheid te bereiken. USB PD fast charging



Als de energiebeheerfunctie wordt uitgeschakeld, zal het energieverbruik van het apparaat toenemen.

Technische gegevens

Camera

[Systeem]

Type camera: Digitale camera met verwisselbare lens

Lens: Sony-lens met E-vatting

[Beeldsensor]

Beeldformaat: 35 mm-volframe, CMOS-beeldsensor

Aantal effectieve pixels van de camera:
Ong. 16 600 000 pixels

Totaalaantal pixels van de camera:
Ong. 18 200 000 pixels

[Algemeen]

Nominale ingang:

7,82 V , ong. 7,4 W

Bedrijfstemperatuur:

0 °C t/m 40 °C

Bewaartemperatuur:

-20 °C t/m +55 °C

Afmetingen (b x h x d) (ong.):

132,2 mm x 79,0 mm x 87,0 mm

Gewicht (ong.):

734 g (inclusief accu en SD-kaart)

[Draadloos LAN]

WW789166 (zie naamplaatje aan de onderkant van de camera)

Ondersteund formaat: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax

Frequentieband: 2,4 GHz/5 GHz/6 GHz

WW679476 (zie naamplaatje aan de onderkant van de camera)

Ondersteund formaat: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax

Frequentieband: 2,4 GHz/5 GHz

WW199569 (zie naamplaatje aan de onderkant van de camera)

Ondersteund formaat: IEEE 802.11 b/g/n/ax

Frequentieband: 2,4 GHz

[Eco en energiebesparing]

Energieverbruik (Uit-stand): Niet beschikbaar

Energieverbruik (Stand-bystand/Lage-energiestand): 0,5 W

Energieverbruik (Netwerkstand-bystand): 2,0 W (Bluetooth) / 2,0 W (LAN) / 2,0 W (alle aansluitingen en netwerken verbonden)

Lage-energiestand geactiveerd:
Binnen 20 minuten (standaard)
Netwerkstand-bystand
geactiveerd: Binnen 20 minuten
(standaard)

XLR-houder (alleen ILME-FX5)

Gewicht (ong.): 312 g

Batterijlader BC-SAD1

Nominale ingang: 15 V , 3 A

Nominale uitgang:

8,9 V , 2,7 A × 1

8,9 V , 1,9 A × 2

Oplaadbare accu NP-SA100

Nominale spanning: 7,82 V 

Aanbevolen USB

PD-compatibele

netstroomadapter

Invoer: 100 V t/m 240 V ,
50/60 Hz

Uitvoer: 9 V  / 3 A of hoger

Wijzigingen in ontwerp en technische
gegevens voorbehouden, zonder
kennisgeving.

Compatibele iPhone-modellen

iPhone 16e, iPhone 16 Pro Max,
iPhone 16 Pro, iPhone 16 Plus,
iPhone 16, iPhone 15 Pro Max,
iPhone 15 Pro, iPhone 15 Plus,
iPhone 15
(per januari 2026)

Handelsmerken/ Licenties

- "α" of  is een handelsmerk van Sony Group Corporation.

- Apple, iPhone en iPad zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de Verenigde Staten en andere landen.
- USB Type-C™ en USB-C™ zijn gedeponeerde handelsmerken van USB Implementers Forum.
- De termen HDMI™, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress en de HDMI logo's zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van HDMI Licensing Administrator, Inc.
- CFexpress is een handelsmerk gelicentieerd door de CompactFlash Association.
- Wi-Fi, het Wi-Fi-logo en Wi-Fi Protected Setup zijn gedeponeerde handelsmerken of handelsmerken van de Wi-Fi Alliance.
- Het woordmerk en de logo's van Bluetooth® zijn gedeponeerde handelsmerken in eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van dergelijke aanduidingen door Sony Group Corporation en haar dochterondernemingen valt onder licentie.
- QR Code is een handelsmerk van Denso Wave Inc.
- Alle andere in deze gebruiksaanwijzing vermelde systeem- en productnamen zijn doorgaans handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van de betreffende ontwikkelaars of fabrikanten. In deze gebruiksaanwijzing worden de aanduidingen ™ en ® mogelijk niet in alle gevallen gebruikt.

BELANGRIJK – Lees de softwarelicentie-overeenkomst voor eindgebruikers voor u uw Sony-product gebruikt.

Wanneer u het product gebruikt, betekent dit dat u akkoord gaat met de softwarelicentie-overeenkomst voor eindgebruikers. De softwarelicentie-overeenkomst tussen u en Sony vindt u op de volgende URL:

(https://rd1.sony.net/help/di/el23/h_zz/)

- Het gebruik van de Made for Apple-badge betekent dat een accessoire ontworpen is om specifiek aangesloten te worden met het/de Apple-product(en) dat/ die geïdentificeerd is/zijn in de badge, en gecertificeerd is door de ontwerper om te beantwoorden aan de prestatienormen van Apple. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of naleving van veiligheidseisen en wettelijke standaarden.

Made for
 iPhone

Extra informatie over dit apparaat en antwoorden op veelgestelde vragen vindt u op onze Customer Support-website voor klantenondersteuning.

<https://www.sony.net/>

NL

„Przewodnik pomocniczy” - informacje



Szczegółowe instrukcje dotyczące korzystania z aparatu zawiera „Przewodnik pomocniczy” (podręcznik internetowy). Można również pobrać plik PDF w wersji do druku ze strony głównej „Przewodnik pomocniczy”.

https://rd1.sony.net/help/ilc/2630/h_zz/

ILME-FX5 Przewodnik pomocniczy 

Sprawdzenie dostarczonych elementów

Liczba w nawiasach oznacza liczbę sztuk.

- Aparat (1)
- Ładowarka do akumulatorów BC-SAD1 (1)
- Akumulator NP-SA100 (1)
- Futerał na korpus (1) (na aparacie)
- Nakładka na stopkę (1) (na aparacie)
- Osłona złącza wizjera (1) (na aparacie)
- Uchwyt XLR (1) (tylko model ILME-FX5)
- Zestaw stopki do akcesoriów (1) (stopka do akcesoriów (1), płytki stopki do akcesoriów (1), śruby (4)) (tylko model ILME-FX5)
- Nakładka na stopkę uchwytu (zamocowana do: Uchwyt XLR) (tylko model ILME-FX5) (1)
- Przewodnik uruchamiania (niniejsza instrukcja) (1)
- Przewodnik (1)

Uwagi dotyczące użytkowania

Informacje można też znaleźć w rozdziale „Zalecenia eksploatacyjne” w dokumencie „Przewodnik pomocniczy”.

Uwagi dotyczące obchodzenia się z opisywanym produktem

- Nie narażać obiektywu na oddziaływanie źródeł mocnego światła, na przykład światła słonecznego. W przeciwnym razie, z uwagi na funkcję skupiającą obiektywu, może pojawić się dym lub ogień, albo może dojść do usterki wewnątrz korpusu aparatu lub obiektywu. Jeżeli musimy pozostawić aparat w miejscu, gdzie będzie narażony na oddziaływanie źródła światła, na przykład światła słonecznego, należy na obiektyw założyć osłonę obiektywu.
- Jeśli światło słoneczne lub inne silne światło dostanie się do aparatu przez obiektyw, może ono ulec skupieniu we wnętrzu aparatu, grożąc pojawieniem się dymu lub ognia. Podczas przechowywania aparatu na obiektywie musi być zamocowana osłona na obiektyw. Podczas rejestrowania ujęć pod światło należy starać się utrzymać Słońce wystarczająco daleko poza kątem widzenia obiektywu. Nawet jeśli znajduje się ono nieznacznie poza kątem widzenia obiektywu, nadal może doprowadzić do powstania dymu lub ognia.
- Nie wolno patrzeć przez odłączony obiektyw na słońce ani inne źródło mocnego światła. Może bowiem dojść do nieodwracalnego uszkodzenia wzroku lub nieprawidłowej pracy urządzenia.
- Ten aparat (wraz z osprzętem) wyposażony jest w magnes(y) mogący(-e) zakłócać pracę rozruszników serca, programowalnych zastawek przetokowych do leczenia wodogłowia lub innych urządzeń medycznych. Nie należy umieszczać aparatu w pobliżu osób, które korzystają ze wspomnianych urządzeń medycznych. Jeżeli stosowane są wspomniane urządzenia medyczne, przed przystąpieniem do użytkowania tego aparatu należy zasięgnąć porady lekarskiej.
- Zwiększaj głośność stopniowo. Nagły wysoki poziom natężenia dźwięku grozi uszkodzeniem słuchu. Szczególną ostrożność należy zachować podczas słuchania przez słuchawkę.
- Nie pozostawiać tego urządzenia, wyposażenia z zestawu lub kart pamięci w zasięgu małych dzieci. Mogą one zostać przypadkowo połknięte. W takim przypadku należy niezwłocznie zasięgnąć porady lekarza.
- Gdy wentylator działa, należy uważać, aby żadne przedmioty nie zostały do niego wessane.
- Jeśli dojdzie do uszkodzenia monitora z jakiegokolwiek powodu, należy natychmiast zaprzestać korzystania z aparatu. Uszkodzone elementy mogą poranić ręce, twarz itp.
- Jeżeli podczas długotrwałego rejestrowania ta sama część skóry pozostaje w kontakcie z aparatem przez długi czas, nawet jeśli aparat w dotyku może nie wydawać się gorący, może to powodować objawy poparzenia niskotemperaturowego, na przykład w postaci zaczerwienia lub pojawienia się pęcherzy.

Należy zwrócić specjalną uwagę w poniższych sytuacjach i korzystać ze statywu itp.

- W przypadku korzystania z aparatu w warunkach wysokich temperatur
 - Gdy osoba korzystająca z aparatu ma problemy z krążeniem lub zaburzenia czucia
 - W przypadku korzystania z aparatu przy ustawieniu [Temper. auto. wyłączenia] w pozycji [Wysoki]
- Należy unikać dotykania przez dłuższy czas strefy wokół wylotowego otworu wentylacyjnego. Może to powodować lekkie oparzenia.
 - Aby włożyć akumulator do aparatu, otwórz pokrywę komory akumulatora, wsuń akumulator, aż zablokuje się na swoim miejscu, a następnie zamknij pokrywę. Aby wyjąć akumulator, upewnij się, że kontrolka dostępu nie świeci się, a następnie wyłącz aparat, przesun dźwignię blokady i wyciągnij akumulator.

Uwagi dotyczące korzystania z kart pamięci

Jeżeli na monitorze jest wyświetlana pozycja [Wysoka temperat. nośnika], nie wolno od razu wyjmować karty pamięci z aparatu. Zamiast tego należy odczekać chwilę po wyłączeniu aparatu i dopiero wówczas wyjąć kartę pamięci. Dotknięcie gorącej karty pamięci grozi jej upuszczeniem+ i uszkodzeniem. Podczas wyjmowania karty pamięci należy zachować ostrożność.

Obiektywy/akcesoria Sony

Korzystanie z tego urządzenia z produktami innych marek może obniżyć jego wydajność, spowodować wypadek lub awarię.

OSTRZEŻENIE

Ze względów bezpieczeństwa, do gniazda LAN nie należy podłączać

wtyku okablowania urządzenia peryferyjnego, które może wykazywać nadmiarowe napięcie. Postępować zgodnie z instrukcją obsługi gniazda LAN.

Przewód LAN

Należy używać przewodu ekranowego typu skrętka (STP) kategorii 5e lub wyższej o wysokiej skuteczności ekranowania.

Uwaga dotycząca pasma częstotliwości dla bezprzewodowej sieci LAN

W przypadku korzystania z funkcji bezprzewodowej sieci LAN na zewnątrz należy przestawić pasmo na 2,4 GHz, postępując zgodnie z poniższą procedurą. (tylko WW789166/WW679476)

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU, aby wyświetlić pełne menu, a następnie wybierz [Sieć] – [Bezprzewod. sieć LAN] – [Ustawienie] – [Punkt dost. (2,4 GHz)].

Sposób włączania lub wyłączania funkcji Wi-Fi

Naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU, aby wyświetlić pełne menu, a następnie wybierz [Sieć] – [Bezprzewod. sieć LAN] – [Ustawienie] – [Punkt dost. (2,4 GHz)] / [Punkt dostępu (5 GHz)] / [Tryb stacji] lub [Wył.].

Sposób włączania lub wyłączania funkcji Bluetooth

Naciśnij i przytrzymaj przycisk MENU, aby wyświetlić pełne menu, a następnie wybierz [Sieć] – [Bluetooth] – [Ustawienie] – [Wł.] lub [Wył.].

Uwaga dla klientów w Europie

WLAN	2 400 MHz	< 60 mW e.i.r.p.
	5 150 - 5 350 MHz	< 35 mW e.i.r.p.
	5 470 - 5 725 MHz	
	5 725 - 5 850 MHz	< 25 mW e.i.r.p.
	5 945 - 6 425 MHz	< 25 mW e.i.r.p.
Bluetooth	2 400 MHz	< 10 mW e.i.r.p.

Sony Corporation niniejszym oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
<https://www.compliance.sony.eu>

W krajach AT/BE/BG/CY/CZ/DK/EE/FI/FR/DE/EL/HU/IE/IT/LV/LT/LU/MT/NL/PL/PT/RO/SK/SI/ES/SE/UK/UK(NI)/HR/IS/LI/NO/CH/AL/BA/MK/MD/RS/ME/XK/TR w przypadku opisywanego sprzętu radiowego mają zastosowanie następujące ograniczenia dotyczące uruchamiania lub wymogi dotyczące zezwoleń na użytkowanie:

Z pasma 5 150 – 5 350 MHz można korzystać wyłącznie w pomieszczeniach.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimalnie 2,5 W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie 27 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

Szybkie ładowanie USB PD



Wyłączenie funkcji zarządzania energią spowoduje zwiększenie zużycia energii przez opisywany produkt.

Dane techniczne

Aparat

[System]

Typ aparatu: Aparat cyfrowy z wymiennymi obiektywami

Obiektyw: obiektyw Sony z Bagnet E

[Przetwornik obrazu]

Format obrazu: pełnoklatkowy 35 mm, przetwornik obrazu CMOS

Efektywna liczba pikseli aparatu: ok. 16 600 000 pikseli

Całkowita liczba pikseli aparatu: ok. 18 200 000 pikseli

[Ogólne]

Znamionowe parametry wejściowe:
7,82 V , ok. 7,4 W

Temperatura pracy:
od 0 °C do 40 °C

Temperatura przechowywania:
od -20 °C do +55 °C

Wymiary (szer./wys./gł.)
(orientacyjne):
132,2 mm × 79,0 mm × 87,0 mm

Masa (orientacyjna):
734 g (z akumulatorem, kartą SD)

[Sieć bezprzewodowa]

WW789166 (patrz: tabliczka znamionowa na spodzie aparatu)

Obsługiwany format: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax

PL

Pasma częstotliwości: 2,4 GHz/
5 GHz/6 GHz

WW679476 (patrz: tabliczka
znamionowa na spodzie
aparatu)

Obsługiwany format: IEEE 802.11
a/b/g/n/ac/ax

Pasma częstotliwości: 2,4 GHz/
5 GHz

WW199569 (patrz: tabliczka
znamionowa na spodzie
aparatu)

Obsługiwany format: IEEE 802.11
b/g/n/ax

Pasma częstotliwości: 2,4 GHz

[Ekologia i oszczędność energii]

Pobór mocy (tryb wyłączenia):
Niedostępny

Pobór mocy (tryb gotowości/tryb
niskiego poboru mocy): 0,5 W

Pobór mocy (tryb gotowości przy
podłączeniu do sieci): 2,0 W
(Bluetooth) / 2,0 W (sieć LAN) /
2,0 W (podłączone wszystkie
gniazda i sieci)

Uruchamianie trybu niskiego
poboru mocy:
w ciągu 20 minut (domyślnie)

Uruchamianie trybu gotowości
przy podłączeniu do sieci:
w ciągu 20 minut (domyślnie)

Uchwyt XLR (tylko model ILME-FX5)

Masa (orientacyjna): 312 g

Ładowarka do akumulatorów BC-SAD1

Znamionowe parametry
wejściowe: 15 V , 3 A

Znamionowe parametry
wyjściowe:
8,9 V , 2,7 A × 1
8,9 V , 1,9 A × 2

Akumulator NP-SA100

Napięcie znamionowe: 7,82 V 

Zalecany zasilacz zgodny ze standardem USB PD

Parametry wejściowe:
100 V–240 V , 50/60 Hz

Parametry wyjściowe:
9 V  / 3 A lub więcej

Projekt i dane techniczne mogą zostać
zmienione bez uprzedzenia.

Zgodne modele urządzeń iPhone

iPhone 16e, iPhone 16 Pro Max,
iPhone 16 Pro, iPhone 16 Plus,
iPhone 16, iPhone 15 Pro Max,
iPhone 15 Pro, iPhone 15 Plus,
iPhone 15
(Stan na styczeń 2026)

Znaki towarowe/licencje

- Symbol „α” lub  jest znakiem towarowym Sony Group Corporation.
- Apple, iPhone i iPad są znakami towarowymi Apple Inc. zastrzeżonymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.
- USB Type-C™ i USB-C™ są zastrzeżonymi znakami towarowymi USB Implementers Forum.
- Terminy „HDMI™” oraz „HDMI High-Definition Multimedia Interface”, charakterystyczny kształt produktów HDMI (HDMI trade dress) oraz Logo HDMI stanowią znaki towarowe lub zastrzeżone znaki towarowe spółki HDMI Licensing Administrator, Inc.

- CFexpress jest znakiem towarowym stowarzyszenia CompactFlash Association.
- Wi-Fi, logo Wi-Fi i Wi-Fi Protected Setup są zastrzeżonymi znakami towarowymi lub znakami towarowymi Wi-Fi Alliance.
- Logotyp i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc. i wszelkie użycie tych znaków przez Sony Group Corporation i jej oddziały odbywa się w ramach licencji.
- QR Code jest znakiem towarowym Denso Wave Inc.
- Poza tym używane w niniejszej instrukcji nazwy systemów i produktów są ogólnie znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich twórców lub producentów. Nie w każdym jednak przypadku symbole™ lub® są stosowane w niniejszej instrukcji.

WAŻNE – przed użyciem produktu firmy Sony przeczytaj umowę licencyjną na oprogramowanie użytkownika końcowego.

Korzystanie z produktu oznacza akceptację umowy licencyjnej na oprogramowanie użytkownika końcowego. Umowa licencyjna na oprogramowanie zawarta między użytkownikiem a firmą Sony jest dostępna pod następującym adresem URL:
(https://rd1.sony.net/help/di/el23/h_zz/)

- Korzystanie ze znaku Made for Apple oznacza, że dane akcesorium zaprojektowano z przeznaczeniem dla produktów Apple wyszczególnionych na oznaczeniu i uzyskało ono certyfikat producenta dotyczący zgodności z normami Apple. Firma Apple nie ponosi

odpowiedzialności za działanie tego urządzenia ani jego zgodność z normami prawnymi czy normami bezpieczeństwa.

Made for
 iPhone

Dodatkowe informacje na temat urządzenia i odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania znajdują się w naszej witrynie pomocy technicznej.

<https://www.sony.net/>

PL

О "Справочное руководство"



Что касается подробных инструкций по использованию камеры, см. "Справочное руководство" (веб-руководство). Вы можете также загрузить PDF для печати с домашней страницы "Справочное руководство".
https://rd1.sony.net/help/ilc/2630/h_zz/

ILME-FX5 Справочное руководство 

Проверка комплектации

Число в скобках указывает количество штук.

- Камера (1)
- Зарядное устройство BC-SAD1 (1)
- Аккумулятор NP-SA100 (1)
- Крышка корпуса (1) (прикрепляется к камере)
- Крышка разъема (1) (прикрепляется к камере)
- Защитная крышка разъема видоискателя (1) (прикрепляется к камере)
- Ручка XLR (1) (только ILME-FX5)
- Комплект разъемов для крепления аксессуаров (1) (разъем для крепления аксессуаров (1), пластина разъема для крепления аксессуаров (1), винты (4)) (только ILME-FX5)
- Крышка разъема ручки (прикрепляется к Ручка XLR) (только ILME-FX5) (1)
- Руководство по началу работы (данное руководство) (1)
- Справочник (1)

Примечания по использованию

См. также “Меры предосторожности при использовании” в “Справочное руководство”.

Примечания по обращению с изделием

- Не оставляйте объектив под воздействием сильного источника света, например солнечного света. В результате концентрирования светового потока в объективе это может привести к появлению дыма, возгоранию или неисправности внутри корпуса камеры или объектива. Если нужно оставить камеру под воздействием источника света, например, солнечного света, прикрепите крышку объектива к объективу.
- Если солнечный или другой яркий свет попадет в камеру через объектив, он может сфокусироваться внутри камеры и привести к появлению дыма или возгоранию. Установите крышку объектива при хранении камеры. При съемке с подсветкой располагайтесь так, чтобы солнце находилось достаточно далеко от угла обзора. Даже если оно находится немного в стороне от угла обзора, это все же может привести к появлению дыма или возгоранию.
- Не смотрите на солнечный свет или сильный источник света через объектив, когда он отсоединен. Это может привести к необратимому повреждению глаз или стать причиной неисправности.
- Данная камера (включая аксессуары) оснащена магнитом(ами), который может влиять на работу кардиостимуляторов, программируемых шунтирующих клапанов для лечения гидроцефалии или других медицинских устройств. Не размещайте данную камеру вблизи лиц, пользующихся такими медицинскими устройствами. Проконсультируйтесь с врачом перед использованием данной камеры, если вы пользуетесь любым медицинским устройством.
- Увеличивайте громкость постепенно. Внезапные громкие шумы могут привести к повреждению органов слуха. Будьте особенно осторожны при использовании наушников.
- Не оставляйте это устройство, прилагаемые принадлежности или карты памяти в месте, доступном для маленьких детей. Их можно случайно проглотить. Если это произойдет, немедленно обратитесь к врачу.
- Во время работы охлаждающего вентилятора будьте осторожны, чтобы не допустить попадания каких-либо предметов в вентилятор.
- При повреждении монитора по какой бы то ни было причине немедленно прекратите использование камеры. Поврежденные части могут травмировать ваши руки, лицо и т.п.
- Если при длительной съемке один и тот же участок вашей

RU

RU

кожи касается камеры в течение длительного периода времени, даже если камера не является горячей наощупь, это может привести к появлению симптомов низкотемпературного ожога, например, покраснению или появлению волдырей. В следующих ситуациях будьте особенно осторожны и используйте штатив и т.п.

- При использовании камеры в условиях высокой температуры
- При использовании камеры человеком с нарушениями кровообращения или нарушенной чувствительностью кожи
- При использовании камеры с установкой [Темп. автом.выкл.питания] в [Высокий]
- Не допускайте продолжительного контакта с областью вокруг выходного вентиляционного отверстия. Это может привести к низкотемпературным ожогам.
- Вставляя в камеру аккумулятор, откройте крышку аккумуляторного отсека, толкните аккумулятор до фиксации в надлежащем положении и закройте крышку. Извлекая аккумулятор, убедитесь, что не горит индикатор доступа, затем выключите камеру, сдвиньте рычаг фиксации и выньте аккумулятор.

Примечания по использованию карт памяти

Если на мониторе отображается [Выс. темп. носит. записи], не извлекайте сразу карту памяти из камеры. Вместо этого подождите некоторое время после выключения камеры, а затем извлеките карту памяти. Если вы прикоснетесь к горячей карте памяти, вы можете ее уронить и карта памяти может получить

повреждения. Будьте осторожны при извлечении карты памяти.

Объективы/аксессуары Sony

Использование данного аппарата с изделиями других производителей может повлиять на его характеристики и привести к несчастным случаям или неисправностям.

ВНИМАНИЕ

В целях безопасности не подсоединяйте разъем для подключения периферийных устройств, в котором может быть чрезмерное для разъема локальной сети напряжение. Следуйте инструкциям для разъема локальной сети.

Кабель локальной сети

Используйте кабель экранированной витой пары (STP) категории 5е или выше с высокой экранирующей характеристикой.

Примечание по полосе частот для беспроводной локальной сети

При использовании функции беспроводной локальной сети вне помещения установите полосу частот 2,4 ГГц в соответствии с приведенной ниже процедурой. (только WW789166/WW679476)

- Нажмите и удерживайте кнопку MENU для отображения полного меню, затем выберите [Сеть] – [Беспроводная ЛВС] – [Настройка] – [Тчк доступа (2,4GHz)].

Как включить или выключить функцию Wi-Fi

Нажмите и удерживайте кнопку MENU для отображения полного меню, затем выберите [Сеть] – [Беспроводная ЛВС] – [Настройка] – [Тчк доступа (2,4GHz)] / [Точка доступа (5GHz)] / [Режим станции] или [Выкл].

Как включить или выключить функцию Bluetooth

Нажмите и удерживайте кнопку MENU для отображения полного меню, затем выберите [Сеть] – [Bluetooth] – [Настройка] – [Вкл] или [Выкл].

Технические характеристики

Камера

[Система]

Тип камеры: Цифровой фотоаппарат со сменным объективом

Объектив: объектив Sony, E-переходник

[Датчик изображения]

Формат изображения: CMOS-датчик изображения полного кадра 35 мм

Количество эффективных пикселей на камере: Приблиз. 16 600 000 пикселей

Общее количество пикселей на камере: Приблиз. 18 200 000 пикселей

[Общие]

Номинальные входные параметры: 7,82 В , приблиз. 7,4 Вт

Рабочая температура: От 0 °C до 40 °C

Температура хранения: От -20 °C до +55 °C

Размеры (Ш × В × Г) (приблиз.): 132,2 мм × 79,0 мм × 87,0 мм

Масса (приблиз.): 734 г (включая аккумулятор, карту SD)

[Беспроводная локальная сеть]

WW789166 (см. заводскую табличку на нижней стороне камеры)

Поддерживаемый формат: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax

Полоса частот: 2,4 ГГц/5 ГГц/6 ГГц

WW679476 (см. заводскую табличку на нижней стороне камеры)

Поддерживаемый формат: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax

Полоса частот: 2,4 ГГц/5 ГГц

WW199569 (см. заводскую табличку на нижней стороне камеры)

Поддерживаемый формат: IEEE 802.11 b/g/n/ax

Полоса частот: 2,4 ГГц

[Режим эко и энергосбережения]

Потребляемая мощность (режим выключения): Недоступно

Потребляемая мощность (режим ожидания/режим пониженного энергопотребления): 0,5 Вт

Потребляемая мощность (сетевой режим ожидания): 2,0 Вт (Bluetooth) / 2,0 Вт (локальная сеть) / 2,0 Вт (все разъемы и сети подключены)

Активирован режим пониженного энергопотребления: В течение 20 минут (по умолчанию)

Активирован сетевой режим ожидания: В течение 20 минут (по умолчанию)

RU

Ручка XLR (только ILME-FX5)

Масса (приблиз.): 312 г

Зарядное устройство

BC-SAD1

Номинальные входные параметры: 15 В , 3 А

Номинальные выходные параметры: 8,9 В , 2,7 А × 1
8,9 В , 1,9 А × 2

Аккумулятор NP-SA100

Номинальное напряжение:
7,82 В 

Рекомендуемый адаптер переменного тока, совместимый со стандартом USB PD

Вход: от 100 В до 240 В ,
50/60 Гц

Выход: 9 В  / 3 А или более

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.

Совместимые модели iPhone

iPhone 16e, iPhone 16 Pro Max, iPhone 16 Pro, iPhone 16 Plus, iPhone 16, iPhone 15 Pro Max, iPhone 15 Pro, iPhone 15 Plus, iPhone 15
(По состоянию на январь 2026 г.)

Товарные знаки/Лицензии

- "α" или  является товарным знаком Sony Group Corporation.
- Apple, iPhone и iPad являются товарными знаками Apple Inc.,

зарегистрированными в США и других странах.

- USB Type-C™ и USB-C™ являются зарегистрированными товарными знаками USB Implementers Forum.
- Термины HDMI™, HDMI High-Definition Multimedia Interface, фирменный стиль HDMI и логотип HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании HDMI Licensing Administrator, Inc.
- CFexpress является товарным знаком, лицензированным CompactFlash Association.
- Wi-Fi, логотип Wi-Fi и Wi-Fi Protected Setup являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками Wi-Fi Alliance.
- Текстовый символ и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc., и любое использование таких знаков корпорацией Sony Group Corporation и ее дочерними компаниями осуществляется по лицензии.
- QR Code является товарным знаком Denso Wave Inc.
- Кроме того, названия систем и изделий, используемые в данном руководстве, являются, обычно, товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками их соответствующих разработчиков или производителей. Однако знаки ™ или ® могут использоваться не во всех случаях в данном руководстве.

ВАЖНО – Прежде чем использовать продукт Sony, прочтите Лицензионное соглашение с конечным пользователем программного обеспечения.

Использование продукта означает принятие вами Лицензионного соглашения с конечным пользователем программного обеспечения. Лицензионное соглашение о программном обеспечении между вами и Sony доступно по следующему URL-адресу:
(https://rd1.sony.net/help/di/el23/h_zz/)

- Использование значка “Изготовлено для Apple” означает, что аксессуар разработан специально для подключения к продуктам Apple, указанным в значке, и сертифицирован разработчиком на соответствие стандартам качества Apple. Apple не несет ответственности за работу этого устройства или его соответствие стандартам безопасности и нормативным требованиям.

Made for
 iPhone

Дополнительная информация о данном изделии и ответы на часто задаваемые вопросы можно найти на нашем веб-сайте поддержки покупателей.

<https://www.sony.net/>

RU

Інформація про «Довідка»



Докладні відомості з використання фотоапарата дивіться в посібнику «Довідка» (вебдовідник). Ви також можете завантажити готовий до друку PDF-файл з домашньої сторінки інструкції «Довідка».

https://rd1.sony.net/help/ilc/2630/h_zz/

ILME-FX5 Довідка



Перевірка приладдя, що додається

Число в дужках вказує на кількість штук.

- Фотоапарат (1)
- Зарядний пристрій BC-SAD1 (1)
- Акумулятор NP-SA100 (1)
- Кришка корпусу (1)
(установлено на фотоапараті)
- Кришка черевика (1)
(установлено на фотоапараті)
- Захисна кришка роз'єму видошукача (1)
(установлено на фотоапараті)
- XLR-адаптер (1) (лише ILME-FX5)
- Комплект роз'єму для приладдя (1)
(роз'єм для приладдя (1), пластина роз'єму для приладдя (1), гвинти (4)) (лише ILME-FX5)
- Кришка черевика адаптера (установлено на пристрої XLR-адаптер) (лише ILME-FX5) (1)
- Посібник із початку роботи (цей посібник) (1)
- Довідковий посібник (1)

Примітки щодо використання

Також дивіться розділ «Перестороги щодо застосування» в посібнику «Довідка».

Примітки щодо поводження із виробом

- Не залишайте об'єктив під джерелом потужного світла, як-от сонячне світло. Оскільки об'єктив збирає світло, це може призвести до появи диму, пожежі або несправності всередині корпусу фотоапарата чи об'єктива. Якщо треба залишити фотоапарат під джерелом світла, як-от сонячне світло, встановіть на об'єктив кришку об'єктива.
- Якщо сонячне світло або інше потужне світло потрапить у фотоапарат через об'єктив, воно може сфокусуватися всередині фотоапарата та призвести до появи диму або пожежі. Установіть кришку об'єктива для зберігання фотоапарата. Під час зйомки з контровим освітленням слідкуйте, щоб сонце не потрапляло в поле зору. Навіть якщо сонце перебуває не в полі зору, усе одно це може призвести до появи диму або пожежі.
- Не дивіться на сонячне світло або джерело потужного світла крізь знятий об'єктив. Це може завдати невіправної шкоди зору або призвести до несправності.
- Ця камера (включно з приладами) містить магніт(и), які можуть перешкоджати роботі кардіостимуляторів, програмованих шунтувальних клапанів, призначених для лікування гідроцефалії, та інших

медичних пристроїв. Не кладіть цю камеру поблизу людей, що використовують такі медичні пристрої. Якщо ви використовуєте будь-який з цих медичних пристроїв, проконсультуйтеся з лікарем, перш ніж починати користуватися цією камерою.

- Збільшуйте гучність поступово. Раптовий сильний шум може пошкодити вуха. Будьте особливо обережні під час прослуховування через навушники.
- Не залишайте цей пристрій, приладдя, що додається, або карти пам'яті в місцях, доступних для малих дітей. Вони можуть випадково проковтнути їх. Якщо таке трапиться, негайно зверніться до лікаря.
- Під час роботи вентилятора системи охолодження не допускайте, щоб усередину нього потрапляли жодні предмети.
- Якщо монітор пошкоджено з будь-якої причини, негайно припиніть користуватися фотоапаратом. Пошкоджені деталі можуть травмувати руки, обличчя тощо.
- Якщо під час тривалої зйомки тривалий час торкатись фотоапарата однією ділянкою шкіри, то, навіть якщо фотоапарат не здається гарячим, можливі симптоми низькотемпературного опіку, як-от почервоніння або утворення пухирів. Будьте особливо уважні у наведених нижче ситуаціях і використовуйте штатив тощо.
 - Під час використання фотоапарата у середовищі з високою температурою
 - Якщо фотоапаратом користується особа з поганим

кровообігом або порушеною чутливістю шкіри

- Якщо під час використання фотоапарата параметр [Темп. автом. вимкн. живл.] має значення [Високий]
- Не торкайтесь руками навколо вентиляційного отвору для випуску повітря протягом тривалого часу. Це може призвести до низькотемпературних опіків.
- Вставляючи у фотоапарат акумулятор, відкрийте кришку акумуляторного відсіку, заштовхніть акумулятор до фіксації у належному положенні та закрийте кришку. Виймаючи акумулятор, переконайтеся, що не світиться індикатор доступу, потім вимкніть фотоапарат, зсуньте важіль фіксації та витягніть акумулятор.

Примітки щодо використання карт пам'яті

Якщо на моніторі відображається [Висока температ. носія], не виймайте карту пам'яті з фотоапарата відразу. Замість цього вимкніть фотоапарат і зачекайте деякий час, а тоді вийміть карту пам'яті. Якщо торкнутися карти пам'яті, поки вона гаряча, ви можете впустити її та пошкодити. Під час виймання карти пам'яті будьте обережні.

Об'єктиви/аксесуари Sony

Використання цього апарата з виробами інших виробників може вплинути на його характеристики та призвести до нещасних випадків або несправностей.

УВАГА!

Задля безпеки не підключайте до роз'єму LAN з'єднувач периферійного пристрою, що може мати більш високу напругу.

Дотримуйтесь інструкцій про використання роз'єму LAN

Кабель LAN

Використовуйте екранований кабель «вита пара» категорії 5e або більшої з високим рівнем екранування.

Примітка щодо частотного діапазону для бездротової локальної мережі

Під час використання функції бездротової локальної мережі надворі встановіть діапазон 2,4 ГГц, виконавши наведені нижче дії. (лише WW789166/WW679476)

- Натисніть та утримуйте кнопку MENU для відображення повного меню, потім виберіть [Мережа] – [Бездротова LAN] – [Налаштування] – [Тчк доступу (2,4GHz)].

Увімкнення та вимикання функції Wi-Fi

Натисніть та утримуйте кнопку MENU для відображення повного меню, потім виберіть [Мережа] – [Бездротова LAN] – [Налаштування] – [Тчк доступу (2,4GHz)] / [Точка доступу (5GHz)] / [Режим станції] або [Вим].

Увімкнення та вимикання функції Bluetooth

Натисніть та утримуйте кнопку MENU для відображення повного меню, потім виберіть [Мережа] – [Bluetooth] – [Налаштування] – [Ув.] або [Вим].

Справжнім Соні Корпорейшн заявляє, що Цифрова камера т.м. SONY моделі WW679476 відповідає Технічному регламенту радіообладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: <https://erc.ua/en/declarations>

Інформація для споживачів в Україні

Стандарт зв'язку (мережі, інтерфейсу передавання даних)	Смуга радіочастот, в якій працює (передавання / приймання)	Максимальна потужність випромінювання у зазначених смугах радіочастот
IEEE 802.11 b/g/n/ax	2 400-2 483,5 МГц	100 мВт
IEEE 802.11 a/n/ac/ax	5 150-5 350 МГц 5 470-5 725 МГц	35 мВт
IEEE 802.11 a/n/ac/ax	5 725-5 850 МГц	25 мВт
Bluetooth IEEE 802.15.1	2 400-2 483,5 МГц	10 мВт

Технічні характеристики

Фотоапарат

[Система]

Тип фотоапарата: Цифрова камера зі змінним об'єктивом
Об'єктив: об'єктив Sony, E-перехідник

[Датчик зображення]

Формат зображення: 35 мм повнокадровий, датчик зображення CMOS
Кількість ефективних пікселів фотоапарата: приблизно 16 600 000 пікселів
Загальна кількість пікселів фотоапарата: приблизно 18 200 000 пікселів

[Загальні відомості]

Номинальна входна потужність: 7,82 В $\overline{\text{---}}$, прибіл. 7,4 Вт

Робоча температура: від 0 °C до 40 °C

Температура зберігання: від -20 °C до +55 °C

Розміри (Ш/В/Г) (прибіл.): 132,2 мм × 79,0 мм × 87,0 мм

Маса (прибіл.): 734 г (з батареєю та картою SD)

[Бездротова локальна мережа]

WW789166 (див. заводську табличку на нижньому боці фотоапарата)

Підтримуваний формат: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax

Частотний діапазон: 2,4 ГГц/5 ГГц/6 ГГц

WW679476 (див. заводську табличку на нижньому боці фотоапарата)

Підтримуваний формат: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax

Частотний діапазон: 2,4 ГГц/5 ГГц

WW199569 (див. заводську табличку на нижньому боці фотоапарата)

Підтримуваний формат: IEEE 802.11 b/g/n/ax

Частотний діапазон: 2,4 ГГц

[Екологічність та енергозбереження]

Споживання електроенергії (фотоапарат вимкнений): відсутнє

Споживання електроенергії (режим очікування/режим низького енергоспоживання): 0,5 Вт

UA

UA
5

Споживання електроенергії
(режим очікування в мережі):
2,0 Вт (Bluetooth) / 2,0 Вт
(локальна мережа) / 2,0 Вт (усі
роз'єми та мережі підключені)

Активовано режим низького
енергоспоживання: протягом
20 хвилин (за замовчуванням)

Активовано режим очікування в
мережі: протягом 20 хвилин
(за замовчуванням)

XLR-адаптер (лише ILME- FX5)

Маса (прибл.): 312 г

Зарядний пристрій BC-SAD1

Номінальна вхідна потужність:
15 В , 3 А

Номінальна вихідна потужність:
8,9 В , 2,7 А × 1
8,9 В , 1,9 А × 2

Акумулятор NP-SA100

Номінальна напруга: 7,82 В 

Рекомендований адаптер змінного струму, сумісний із USB PD

Вхід: від 100 В до 240 В ,
50/60 Гц

Вихід: 9 В  / 3 А або більше

Конструкція і технічні
характеристики можуть бути
змінені без повідомлення.

Сумісні моделі iPhone

iPhone 16e, iPhone 16 Pro Max,
iPhone 16 Pro, iPhone 16 Plus,
iPhone 16, iPhone 15 Pro Max,
iPhone 15 Pro, iPhone 15 Plus,
iPhone 15

(Станом на січень 2026 р.)

Товарні знаки/ліцензії

- «α» або **α** є товарним знаком Sony Group Corporation.
- Apple, iPhone та iPad є товарними знаками Apple Inc., зареєстрованими в США та інших країнах.
- USB Type-C™ та USB-C™ є зареєстрованими товарними знаками USB Implementers Forum.
- Терміни HDMI™, HDMI High-Definition Multimedia Interface, фірмовий стиль HDMI та логотипи HDMI є торговельними марками або зареєстрованими торговельними марками компанії HDMI Licensing Administrator, Inc.
- CFexpress є товарним знаком, ліцензованим CompactFlash Association.
- Wi-Fi, логотип Wi-Fi та Wi-Fi Protected Setup є зареєстрованими товарними знаками або товарними знаками Wi-Fi Alliance.
- Словесний товарний знак і логотипи Bluetooth® є зареєстрованими товарними знаками, що належать Bluetooth SIG, Inc., і будь-яке використання таких знаків компанією Sony Group Corporation та її дочірніми компаніями здійснюється за ліцензією.
- QR Code є товарним знаком компанії Denso Wave Inc.
- Крім того, назви систем та виробів, які використовуються у цьому посібнику, як правило, є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками відповідних розробників чи виробників. Проте знаки™ або ® можуть використовуватися у цьому посібнику не в усіх випадках.

ВАЖЛИВО – Прочитайте ліцензійну угоду з кінцевим користувачем програмного забезпечення, перш ніж користуватися виробом Sony.

Використання виробу означає вашу згоду з ліцензійною угодою з кінцевим користувачем програмного забезпечення.

Ліцензійна угода на програмне забезпечення між вами та Sony доступна за такою URL-адресою:
(https://rd1.sony.net/help/di/el23/h_zz/)

- Використання мітки "Виготовлено для Apple" означає, що аксесуар розроблено спеціально для під'єднання до продуктів Apple, вказаних в мітці, і сертифіковано розробником на відповідність стандартам якості Apple. Apple не несе відповідальності за роботу цього пристрою або його відповідність стандартам безпеки та нормативним вимогам.

Made for
 iPhone

Додаткову інформацію стосовно цього виробу та відповіді на типові запитання можна знайти на вебсайті служби підтримки споживачів.

<https://www.sony.net/>

UA

Om "Hjälpguide"



Se "Hjälpguide" (webbmanual) för detaljerade anvisningar om användning av kameran. Du kan även hämta en utskrivbar PDF-fil från hemsidan för "Hjälpguide".

https://rd1.sony.net/help/ilc/2630/h_zz/

ILME-FX5 Hjälpguide



Kontroll av de medföljande tillbehören

Siffrorna inom parentes anger antalet delar.

- Kamera (1)
- Batteriladdare BC-SAD1 (1)
- Uppladdningsbart batteripaket NP-SA100 (1)
- Husskydd (1) (monterat på kameran)
- Skoskydd (1) (monterat på kameran)
- VF-terminalens skyddskåpa (1) (monterat på kameran)
- XLR-adapterhandtag (1) (endast ILME-FX5)
- Tillbehörsskopaket (1) (tillbehörssko (1), tillbehörsskons platta (1), skruvar (4)) (endast ILME-FX5)
- Skoskydd för adapterhandtaget (monterat på XLR-adapterhandtag) (endast ILME-FX5) (1)
- Startguide (den här bruksanvisningen) (1)
- Referensmaterial (1)

Att observera vid användningen

Se även avsnittet

"Försiktighetsåtgärder vid användning" i kamerans "Hjälpguide".

Att observera vid hantering av produkten

- Undvik att utsätta objektivet för solljus eller andra starka ljuskällor. Eftersom objektivet koncentrerar ljusstrålarna kan det leda till rökutveckling, brand, eller fel inuti kameran eller objektivet. Sätt på linsskyddet på objektivet om det är nödvändigt att lägga kameran i solen eller i annan stark belysning.
- Om det kommer in solljus eller annat starkt ljus i kameran genom objektivet kan ljuset fokuseras inuti kameran och orsaka rök eller brand. Sätt på linsskyddet när du inte ska använda kameran. Håll solen tillräckligt långt borta från siktinkeln när du tar bilder i motljus. Även om den inte är precis i siktinkeln kan det ändå hända att rök eller brand uppstår.
- Titta aldrig rakt mot solen eller en stark lampa genom ett avtaget objektiv. Det kan leda till såväl obotliga ögonskador som fel på objektivet.
- Denna kamera (inklusive tillbehör) innehåller en eller flera magneter som kan påverka pacemakers, programmerbara shuntventiler för vattenskalbehandling, eller annan medicinsk utrustning. Placera inte denna kamera i närheten av personer som använder sådan medicinsk utrustning. Rådfråga en läkare innan du använder denna kamera om du själv använder sådan medicinsk utrustning.
- Öka volymen gradvis. Plötsliga höga ljud kan skada dina öron. Var särskilt försiktig när du lyssnar med hörlurar.
- Lagg inte denna enhet, medföljande tillbehör eller minneskort inom räckhåll för små barn. Barnen kan råka svälja dem. Om detta skulle inträffa så kontakta genast läkare.
- Var försiktig så att det inte sugts in några föremål i fläkten när kylfläkten är igång.
- Sluta genast använda kameran om bildskärmen blir skadad av någon anledning. De trasiga delarna kan orsaka skador på händerna, i ansiktet, osv.
- Om samma del av huden ligger an mot kameran under lång tid vid inspelning under lång tid kan det leda till symptom på lågtemperatursbrännskador som hudrodnad eller blåsbildning, även om inte kameran känns särskilt varm. Var speciellt försiktig i följande fall, och använd om möjligt ett stativ eller liknande.
 - När kameran används på platser med hög temperatur
 - När kameran används av en person med dålig blodcirkulation eller nedsatt hudkänslighet
 - När kameran används med inställningen [Auto temp.avstängning] satt till [Hög]
- Rör inte vid området runt ventilationsöppningarna under långa perioder. Det kan orsaka lättare brännskador.
- När du sätter i batteriet i kameran öppnar du locket till batterifacket, trycker in batteriet tills det klickar på plats och stänger locket. När du tar ut batteriet ska du kontrollera du att åtkomstlampan

SE

inte lyser, sedan stänga av kameran, skjuta låsspaken åt sidan och dra ut batteriet.

Att observera vid användning av minneskort

Om [Mediatemperatur hög] visas på bildskärmen ska du inte ta ur minneskortet ur kameran på en gång. Vänta i stället en liten stund efter att du har stängt av kameran och ta sedan ur minneskortet. Om du rör vid minneskortet när det fortfarande är varmt kan du tappa det och minneskortet kan skadas. Var försiktig när du tar ur minneskortet.

Sony objektiv/tillbehör

Användning av denna enhet med produkter från andra tillverkare kan påverka dess prestanda, vilket leder till olyckor eller funktionsfel.

OBSERVERA

För säkerhets skull, anslut inte kontakten för kringutrustning som kan ha alltför hög spänning till LAN-uttaget. Följ anvisningarna för LAN-uttaget.

LAN-kabel

Använd en STP-kabel (skärmd partvinnad kabel) av Kategori 5e eller däröver med höga skärminningsprestanda.

Att observera angående frekvensband för trådlösa nätverk

Ställ in bandet på 2,4 GHz på nedanstående sätt när du använder den trådlösa nätverksfunktionen utomhus. (endast WW789166/WW679476)

- Tryck och håll inne knappen MENU för att visa den fullständiga menyn, och välj [Nätverk] – [Trådlöst LAN] – [Inställning] – [Åtkomstpun. (2,4GHz)].

Slå på eller stänga av Wi-Fi-funktionen

Tryck och håll inne knappen MENU för att visa den fullständiga menyn, och välj [Nätverk] – [Trådlöst LAN] – [Inställning] – [Åtkomstpun. (2,4GHz)] / [Åtkomstpunkt (5GHz)] / [Stationsläge] eller [Av].

Slå på eller stänga av Bluetooth-funktionen

Tryck och håll inne knappen MENU för att visa den fullständiga menyn, och välj [Nätverk] – [Bluetooth] – [Inställning] – [På] eller [Av].

För kunder i Europa

WLAN	2 400 MHz	< 60 mW e.i.r.p.
	5 150 -	< 35 mW e.i.r.p.
	5 350 MHz	
	5 470 -	
	5 725 MHz	
	5 725 -	< 25 mW e.i.r.p.
	5 850 MHz	
	5 945 -	< 25 mW e.i.r.p.
Bluetooth	6 425 MHz	
	2 400 MHz	< 10 mW e.i.r.p.

Härmed försäkrar Sony Corporation att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkringen om överensstämmelse finns på följande webbadress:
<https://www.compliance.sony.eu>

För denna radioutrustning gäller följande användningsrestriktioner eller auktoriseringskrav för användning i AT/BE/BG/CY/CZ/DK/EE/FI/FR/DE/EL/HU/IE/IT/LV/LT/LU/MT/NL/PL/PT/RO/SK/SI/ES/SE/UK/UK(NI)/HR/IS/LI/NO/CH/AL/BA/MK/MD/RS/ME/XK/TR:
5 150 – 5 350 MHz-bandet är begränsat till inomhusbruk.

Den effekt som levereras av laddaren måste ligga mellan minst 2,5 watt och maximalt 27 watt, vilket krävs för att ladda radioutrustningen i högsta laddningshastighet.

USB PD-snabbladdning



Inaktivering av effekthanteringsfunktionen kommer att öka produktens energiförbrukning.

Tekniska data

Kamera

[System]

Kameratyp: Digitalkamera med utbytbart objektiv

Objektiv: Sony-objektiv med E-fattning

[Bildsensor]

Bildformat: 35 mm fullt format, CMOS-bildsensor

Antal effektiva bildpunkter på kameran:
Cirka 16 600 000 bildpunkter

Totalt antal bildpunkter på kameran:
Cirka 18 200 000 bildpunkter

[Allmänt]

Märkinspänning:
7,82 V , ca. 7,4 W

Användningstemperatur:
0 °C till 40 °C

Förvaringstemperatur:
-20 °C till +55 °C

Mått (B/H/D) (ca.):
132,2 mm × 79,0 mm × 87,0 mm

Vikt (ca.):

734 g (inklusive batteripaket, SD-kort)

[Trådlöst nätverk]

WW789166 (se typskylten på kamerans undersida)

Stödda format: IEEE 802.11
a/b/g/n/ac/ax

Frekvensband:
2,4 GHz/5 GHz/6 GHz

WW679476 (se typskylten på kamerans undersida)

Stödda format: IEEE 802.11
a/b/g/n/ac/ax

Frekvensband: 2,4 GHz/5 GHz

WW199569 (se typskylten på kamerans undersida)

Stödda format: IEEE 802.11
b/g/n/ax

Frekvensband: 2,4 GHz

[Eko och energisparande]

Effektförbrukning (avstängt läge):
inte tillgänglig

Effektförbrukning (viloläge/lågt effektläge): 0,5 W

Effektförbrukning (viloläge för nätverk): 2,0 W (Bluetooth) / 2,0 W (LAN) / 2,0 W (alla terminaler och nätverk anslutna)

Lågt effektläge aktiverat:
Inom 20 minuter (standard)

Viloläge för nätverk aktiverat:
Inom 20 minuter (standard)

XLR-adapterhandtag (endast ILME-FX5)

Vikt (ca.): 312 g

Batteriladdare BC-SAD1

Märkinspänning: 15 V , 3 A

SE

Märktuspänning:

8,9 V , 2,7 A x 1

8,9 V , 1,9 A x 2

Uppladdningsbart batteripaket NP-SA100

Märkspänning: 7,82 V 

Rekommenderad USB PD- kompatibel AC-adapter

Ingång: 100 V till 240 V ,
50/60 Hz

Utgång: 9 V  / 3 A eller mer

Rätt till ändring av design och
specifikationer förbehålles.

Kompatibla iPhone-modeller

iPhone 16e, iPhone 16 Pro Max,
iPhone 16 Pro, iPhone 16 Plus,
iPhone 16, iPhone 15 Pro Max,
iPhone 15 Pro, iPhone 15 Plus,
iPhone 15
(Från och med januari 2026)

Varumärken/licenser

- "α" eller  är ett varumärke som tillhör Sony Group Corporation.
- Apple, iPhone och iPad är varumärken som tillhör Apple Inc. och är registrerade i USA och andra länder.
- USB Type-C™ och USB-C™ är registrerade varumärken som tillhör USB Implementers Forum.
- Termerna HDMI™, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress och HDMI-logotyperna är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör HDMI Licensing Administrator, Inc.
- CFexpress är ett varumärke som licensieras av CompactFlash Association.
- Wi-Fi, Wi-Fi-logotypen och Wi-Fi Protected Setup är registrerade varumärken eller varumärken som tillhör Wi-Fi Alliance.
- Ordmärket Bluetooth® och motsvarande logotyper är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc. och all användning av dessa märken av Sony Group Corporation och dess dotterbolag sker på licens.
- QR Code är ett varumärke som tillhör Denso Wave Inc.
- Även övriga system- och produktnamn som omnämns i denna bruksanvisning är i regel varumärken eller registrerade varumärken som tillhör respektive utvecklare eller tillverkare. Symbolerna ™ och ® har dock i regel utelämnats i denna bruksanvisning.

VIKTIGT - Läs igenom programvarans slutanvändaravtal innan du använder din Sony-produkt.

Genom att använda din produkt innebär det att du godkänner programvarans slutanvändaravtal. Licensavtalet för programvaran mellan dig och Sony finns på följande webbadress:
(https://rd1.sony.net/help/di/el23/h_zz/)

- Märkningen Made for Apple betyder att ett tillbehör har utformats för att anslutas specifikt till den eller de Apple-produkter som identifieras i märkningen, och har certifierats av utvecklaren att uppfylla Apple prestandastandarder. Apple ansvarar inte för funktionen i denna enhet eller dess överensstämmelse med säkerhets- och regleringsstandarder.

Made for
 iPhone

Ytterligare information om den här produkten och svar på vanliga frågor finns på vår kundtjänsts webbsida.

<https://www.sony.net/>

Tietoa "Käyttöopas"-julkaisusta



Lisätietoa kameran käyttämisestä on "Käyttöopas"-julkaisussa (web-opas). Voit myös ladata tulostettavan PDF-tiedoston Käyttöopas-aloitussivulta.

https://rd1.sony.net/help/ilc/2630/h_zz/

ILME-FX5 Käyttöopas



Mukana tulleiden varusteiden tarkastaminen

Sulkeissa oleva numero osoittaa kappalemäärän.

- Kamera (1)
- Akkulaturi BC-SAD1 (1)
- Ladattava akku NP-SA100 (1)
- Runkosuoja (1) (kiinnitetty kameraan)
- Kengän suojus (1) (kiinnitetty kameraan)
- VF-liittimen suojakorkki (1) (kiinnitetty kameraan)
- XLR-kahvayksikkö (1) (vain ILME-FX5)
- Lisälaitekenkäsarja (1) (lisälaitekenkä (1), lisälaitelevy (1), ruuvit (4)) (vain ILME-FX5)
- Kahvan kengän suojus (kiinnitetty laitteeseen XLR-kahvayksikkö) (vain ILME-FX5) (1)
- Aloitusopas (tämä opas) (1)
- Viiteopas (1)

Käyttöön liittyviä huomautuksia

Lue myös "Käyttöä koskevat varoitukset"-kohta "Käyttöopas"-julkaisusta.

Tuotteen käsittelyä koskevia huomautuksia

- Älä altista objektiivia voimakkaalle valonlähteelle, kuten auringonvalolle. Objektiivin tihennystoiminnon takia siitä voi seurata savua, tulipalo tai toimintahäiriö kameran rungon tai objektiivin sisällä. Jos kamera täytyy jättää alttiiksi valonlähteelle, kuten auringonvalolle, kiinnitä objektiivinsuojaus objektiiviin.
- Jos auringonvalo tai muu voimakas valonlähde pääsee kameraan objektiivin läpi, se voi tarkentua kameran sisälle ja aiheuttaa savua tai tulipalon. Kiinnitä objektiivinsuojaus, kun kameraa ei käytetä. Kun otat kuvia vastavalossa, pidä aurinko riittävän kaukana katselukulmasta. Vaikka se olisi hieman katselukulman ulkopuolella, se voi silti aiheuttaa savua tai tulipalon.
- Älä katso kohti aurinkoa tai muuta voimakasta valonlähdettä irrotetun objektiivin läpi. Seurauksena voi olla silmien korvaamattomia vaurioita tai toimintahäiriö.
- Tässä kamerassa (lisävarusteet mukaan lukien) on magneetteja, jotka voivat häiritä tahdistimia, hydrokefalian hoitoon tarkoitettuja ohjelmoitavia sunttiventtiileitä tai muita lääketieteellisiä laitteita. Älä sijoita tätä kameraa lähelle henkilöitä, jotka käyttävät tällaisia lääketieteellisiä laitteita. Neuvottele lääkärin kanssa ennen tämän kameran käyttämistä, jos käytät

jotain tällaista lääketieteellistä laitetta.

- Lisää äänenvoimakkuutta asteittain. Äkilliset kovat äänet voivat vaurioittaa kuuloasi. Ole erityisen varovainen, kun käytät kuulokkeita.
- Älä jätä laitetta, sen mukana toimitettuja tarvikkeita tai muistikortteja pikkulasten ulottuville. Ne voidaan nielaista vahingossa. Jos näin tapahtuu, ota välittömästi yhteyttä lääkäriin.
- Kun jäähdystysuuletin on toiminnassa, varo, ettei mitään esineitä imeydy tuulettimeen.
- Jos monitori on vaurioitunut jostain syystä, lopeta kameran käyttäminen välittömästi. Vahingoittuneet osat voivat vahingoittaa käsiäsi, kasvojaasi jne.
- Kun kuvaat pitkiä aikoja ja sama ihon osa koskettaa kameraa pitkään, vaikka kamera ei tuntuisi kuumalta, se voi aiheuttaa alhaisen lämpötilan palovammoja, kuten punoitusta tai rakonmuodostusta. Kiinnitä erityistä huomiota seuraaviin tilanteisiin ja käytä kolmijalkaa tms.
 - Kameraa käytetään ympäristössä, jonka lämpötila on korkea
 - Kameraa käyttää henkilö, jolla on heikentynyt verenkierto tai huono tuntoaisti ihossa
 - Kameraa käytetään, kun [Aut. virransammutuslämp.] -asetukseksi on valittu [Korkea]
- Älä kosketa tuuletusaukon ympärillä olevaa aluetta pitkiä aikoja. Se voi aiheuttaa alhaisen lämpötilan palovammoja.
- Kun laitat akun kameraan, avaa akkukotelon kansi, työnnä akku sisään kunnes se lukittuu paikoilleen, ja sulje kansi.

Kun poistat akun, tarkista että pääsylälamppu ei pala, sammuta kamera, liu'uta lukkovipua ja vedä akku ulos.

Muistikorttien käyttöä koskevia huomautuksia

Jos [Muistin lämpötila korkea] näkyy monitorissa, älä poista muistikorttia kamerasta heti. Odota sen sijaan hetki kameran virran katkaisun jälkeen ja poista sitten muistikortti. Jos kosket muistikorttiin sen ollessa kuuma, voit pudottaa sen, ja muistikortti voi vahingoittua. Ole varovainen poistaessasi muistikortin.

Sony-linssit/-lisävarusteet

Tämän laitteen käyttäminen muiden valmistajien tuotteiden kanssa saattaa vaikuttaa tuotteen toimivuuteen, mikä voi johtaa vikoihin tai toimintahäiriöihin.

HUOMIO

Turvallisuuden vuoksi älä kytke LAN-pääteeseen oheislaitteen johdotuksen liitintä, jonka jännite saattaa olla liian suuri. Noudata LAN-pääteiden ohjeita.

LAN-kaapeli

Käytä luokan 5e tai parempaa parisuojattua kaapelia (STP), jolla on korkea suojaussuorituskyky.

Huomautus WLAN-verkon taajuuskaistasta

Kun WLAN-toimintoa käytetään ulkona, aseta kaistaksi 2,4 GHz noudattamalla alla olevia ohjeita. (vain WW789166/WW679476)

- Paina MENU -painike pohjaan nähdäksesi koko valikon ja valitse [Verkko] – [Langaton LAN] – [Asetus] – [Tukiasema (2,4 GHz)].

Wi-Fi-toiminnon ottaminen käyttöön ja pois käytöstä

Paina MENU -painike pohjaan nähdäksesi koko valikon ja valitse [Verkko] – [Langaton LAN] – [Asetus]

– [Tukiasema (2,4 GHz)] /
[Tukiasema (5 GHz)] /
[Asematila] tai [Pois].

Bluetooth-toiminnon ottaminen käyttöön ja pois käytöstä

Paina MENU -painike pohjaan nähdäksesi koko valikon ja valitse [Verkko] – [Bluetooth] – [Asetus] – [Pääl] tai [Pois].

Euroopassa oleville asiakkaille

WLAN	2 400 MHz	< 60 mW e.i.r.p.
	5 150 -	< 35 mW e.i.r.p.
	5 350 MHz	
	5 470 -	
	5 725 MHz	
	5 725 -	< 25 mW e.i.r.p.
	5 850 MHz	
	5 945 -	< 25 mW e.i.r.p.
Bluetooth	6 425 MHz	
	2 400 MHz	< 10 mW e.i.r.p.

Sony Corporation vakuuttaa, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <https://www.compliance.sony.eu>

Tämän radiolaitteiston käyttöönottoa tai käyttöluvan vaatimuksia koskevat seuraavat rajoitukset maissa AT/BE/BG/CY/CZ/DK/EE/FI/FR/DE/EL/HU/IE/IT/LV/LT/LU/MT/NL/PL/PT/RO/SK/SI/ES/SE/UK/UK(NI)/HR/IS/LI/NO/CH/AL/BA/MK/MD/RS/ME/XK/TR: 5 150–5 350 MHz:n kaista on rajoitettu vain sisäkäyttöön.

Laturin syöttämän tehon on oltava radiolaitteen lataukseen tarvittavan vähimmäistehon 2,5 wattia ja suurimmalla latausnopeudella lataamiseen tarvittavan enimmäistehon 27 wattia välillä.

USB PD fast charging



Virranhallintatoiminnon poistaminen käytöstä lisää tuotteen energiankulutusta.

Tekniset tiedot

Kamera

[Järjestelmä]

Kameran tyyppi: Digitaalinen kamera vaihdettavalla objektiivilla

Objektiivi: Sony E-kiinnike objektiivi

[Kuva-anturi]

Kuvan muoto: 35 mm:n täysikokoinen CMOS-kuva-anturi

Kameran tehollisten kuvapisteidien määrä:
noin 16 600 000 kuvapistettä

Kameran kuvapisteidien kokonaismäärä:
noin 18 200 000 kuvapistettä

[Yleinen]

Nimellistulo:
7,82 V $\equiv$, noin 7,4 W

Käyttölämpötila:
0 °C–40 °C

Säilytyslämpötila:
–20 °C–+55 °C

Mitat (L/K/S) (noin):
132,2 mm × 79,0 mm × 87,0 mm

Paino (noin):
734 g (mukaan lukien akku, SD-kortti)

[WLAN]

WW789166 (katso kameran pohjassa oleva nimikyltti)

Tuettu muoto: IEEE 802.11
a/b/g/n/ac/ax

Taajuuskaista:
2,4 GHz/5 GHz/6 GHz

WW679476 (katso kameran pohjassa oleva nimikyltti)

Tuettu muoto: IEEE 802.11
a/b/g/n/ac/ax

Taajuuskaista: 2,4 GHz/5 GHz

WW199569 (katso kameran pohjassa oleva nimikyltti)

Tuettu muoto: IEEE 802.11 b/g/n/ax
Taajuuskaista: 2,4 GHz

[Eko ja energiansäästö]

Virrankulutus (pois päältä tila): ei saatavilla

Virrankulutus (valmiustila / alhaisen tehon tila): 0,5 W

Virrankulutus (verkkovalmiustila):
2,0 W (Bluetooth) /
2,0 W (LAN) / 2,0 W (kaikki liittimet ja verkot yhdistettyinä)

Alhaisen tehon tila aktivoituna:
20 minuutin sisällä (oletus)

Verkkovalmiustila aktivoituna:
20 minuutin sisällä (oletus)

XLR-kahvaysikkö (vain ILME-FX5)

Paino (noin): 312 g

Akkulaturi BC-SAD1

Nimellistulo: 15 V $\equiv$, 3 A

Nimellisteho: 8,9 V $\equiv$, 2,7 A × 1
8,9 V $\equiv$, 1,9 A × 2

Ladattava akku NP-SA100

Nimellisjännite: 7,82 V $\equiv$

FI

Suositteltu USB PD-yhteensopiva vaihtovirtasovitin

Tulo: 100 V–240 V , 50/60 Hz

Lähtö: 9 V  / 3 A tai enemmän

Ulkoasua ja teknisiä ominaisuuksia saatetaan muuttaa ilman ennakoilmoitusta.

Yhteensopivat iPhone mallit

iPhone 16e, iPhone 16 Pro Max, iPhone 16 Pro, iPhone 16 Plus, iPhone 15 Pro Max, iPhone 15 Pro, iPhone 15 Plus, iPhone 15
(Tammikuussa 2026)

Tavaramerkit/lisenssit

- "α" tai  on Sony Group Corporation -yhtiön tavaramerkki.
- Apple, iPhone ja iPad ovat Apple Inc. -yhtiön tavaramerkkejä, jotka on rekisteröity Yhdysvalloissa ja muissa maissa.
- USB Type-C™ ja USB-C™ ovat USB Implementers Forumin rekisteröityjä tavaramerkkejä.
- Termit HDMI™ ja HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI-tavaramerkin visuaalinen ilme ja HDMI-logot ovat tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä, jotka omistaa HDMI Licensing Administrator, Inc.
- CFexpress on tavaramerkki, jonka CompactFlash Association on lisensoinut.
- Wi-Fi, Wi-Fi-logo ja Wi-Fi Protected Setup ovat Wi-Fi Alliances rekisteröityjä tavaramerkkejä tai tavaramerkkejä.

- Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat rekisteröityjä tavaramerkkejä, jotka omistaa Bluetooth SIG, Inc., ja Sony Group Corporation ja sen tytäryhtiöt käyttävät näitä merkkejä lisenssin nojalla.
- QR Code on Denso Wave Inc. -yhtiön tavaramerkki.
- Lisäksi muut tässä oppaassa käytetyt järjestelmien ja tuotteiden nimet ovat yleensä niiden kehittäjien tai valmistajien tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä. Merkkejä ™ ja ® ei ole kuitenkaan käytetty kaikissa tapauksissa tässä oppaassa.

TÄRKEÄÄ – Lue loppukäyttäjän lisenssisopimus ennen Sony-tuotteen käyttöä.

Tuotteen käyttö osoittaa, että hyväksyt loppukäyttäjän lisenssisopimuksen. Sinun ja Sony välinen ohjelmistolisenssisopimus on saatavilla seuraavasta osoitteesta: (https://rd1.sony.net/help/di/el23/h_zz/)

- Made for Apple -merkin käyttö tarkoittaa, että lisävaruste on suunniteltu liitettäväksi erityisesti merkissä mainittuihin Apple-tuotteisiin ja että valmistaja on vahvistanut sen täyttävän Apple-suorituskykystandardit. Apple ei ole vastuussa tämän laitteen toiminnasta tai siitä, täyttääkö se turvastandardit ja säännökset.

Made for
 iPhone

Tätä tuotetta koskevia lisätietoja ja vastauksia usein esitettyihin kysymyksiin on asiakastuen www-sivustolla.

<https://www.sony.net/>

Om "Hjelpeveiledning"



Hvis du vil vite mer om bruk av kameraet, kan du se "Hjelpeveiledning" (Internett-håndbok). Du kan også laste ned en utskrivbar PDF av "Hjelpeveiledning" fra hjemmesiden.

https://rd1.sony.net/help/ilc/2630/h_zz/

ILME-FX5 Hjelpeveiledning



Kontrollere leverte deler

Tallet i parentes angir antall deler.

- Kamera (1)
- Batterilader BC-SAD1 (1)
- Oppladbart batteri NP-SA100 (1)
- Kamerahusdeksel (1) (festet til kameraet)
- Deksel til tilbehørssko (1) (festet til kameraet)
- Beskyttelsesdeksel for VF-terminal (1) (festet til kameraet)
- XLR-holderenhet (1) (kun ILME-FX5)
- Tilbehørssko-sett (1) (tilbehørssko (1), tilbehørskoplate (1), skruer (4)) (kun ILME-FX5)
- Deksel til holdertilbehørssko (festet til XLR-holderenhet) (kun ILME-FX5) (1)
- Startveiledning (denne håndboken) (1)
- Referanseveiledning (1)

Merknader for bruk

Se også

"Forsiktighetsregler ved bruk" i "Hjelpeveiledning".

Håndtere produktet

- Ikke utsett objektivet for sterke lyskilder, som f.eks. sollys. Som følge av objektivets lysforsterkende funksjon kan det medføre røyk, brann eller en funksjonsfeil inne i kameraet eller objektivet. Hvis du må la kameraet være eksponert for en lyskilde, som for eksempel sollys, må du sette objektivdekslet på objektivet.
- Hvis sollys eller annet sterkt lys kommer inn i kameraet gjennom objektivet, kan det fokusere inne i kameraet og forårsake røyk eller brann. Fest objektivdekslet når du oppbevarer kameraet. Når du tar bilder med bakgrunnsbelysning, må du sørge for at solen er tilstrekkelig langt unna synsvinkelen. Selv om solen er litt unna synsvinkelen, kan det likevel oppstå røykdannelser eller brann.
- Ikke se på solen eller andre sterke lyskilder gjennom objektivet mens det er frakoblet. Dette kan føre til irreversibel skade på øynene, eller føre til at utstyret slutter å virke som det skal.
- Dette kameraet (inkludert tilbehør) inneholder magneter som kan påvirke pacemakere, programmerbare shuntventiler for behandling av hydrocefalus eller andre medisinske enheter. Dette kameraet må ikke plasseres i nærheten av personer som bruker slike medisinske enheter. Hvis du bruker slike medisinske enheter, må du høre med legen din før du bruker dette kameraet.
- Øk volumet gradvis. Plutselige høye lyder kan skade ørene dine. Vær

spesielt forsiktig når du lytter med hodetelefoner.

- Sørg for å oppbevare denne enheten, medfølgende tilbehør eller minnekort utilgjengelig for barn. De kan svelges ved et uhell. Kontakt lege umiddelbart hvis dette skjer.
- Mens kjøleviften er i bruk, må du være forsiktig slik at det ikke suges inn noen gjenstander i viften.
- Hvis skjermen blir ødelagt av en eller annen grunn, må du avslutte bruken av kameraet umiddelbart. De ødelagte delene kan føre til skade på hender, ansikt, osv.
- Hvis du tar bilder i lengre tid, og hvis du er i kontakt med kameraet med samme sted på huden i lengre tid, kan du få symptomer på forbrenning, som at huden blir rød eller får blemmer, selv om du ikke synes kameraet kjennes varmt ut. Vær spesielt oppmerksom i følgende situasjoner, og bruk et stativ e.l.
 - Når du bruker kameraet i omgivelser med høy temperatur
 - Når personer med dårlig blodomløp eller redusert hudfølsomhet bruker kameraet
 - Når du bruker kameraet med [Temp. auto. strøm av] stilt inn på [Høy]
- Ikke berør området rundt ventilasjonsåpningen i lengre perioder. Det kan føre til lavtemperatur-brannskader.
- Når du setter batteriet inn i kameraet, åpner du dekslet til batterirommet, skyver batteriet inn til det klikker på plass, og lukker deretter dekslet.

Når du tar ut batteriet, må du kontrollere at tilgangslampen ikke lyser, deretter slå av kameraet, skyve låsehendelen og trekke ut batteriet.

Merknader om bruk av minnekort

Hvis [Høy temperatur i medium] vises på skjermen, må du ikke ta ut minnekortet av kameraet med én gang. Vent en stund etter at du har slått av kameraet, og ta deretter ut minnekortet. Hvis du berører minnekortet mens det er varmt, kan det hende du mister det i bakken og minnekortet kan bli ødelagt. Vær forsiktig når du tar ut minnekortet.

Objektiv/tilbehør fra Sony

Bruk av denne enheten med produkter fra andre produsenter kan påvirke ytelsen og føre til ulykker eller feil på kameraet.

FORSIKTIG

Av hensyn til sikkerheten må du ikke koble sammen pluggen til en periferienhet som kan ha for høy spenning, og LAN-terminalen. Følg instruksjonene for LAN-terminalen.

LAN-kabel

Bruk en kabel av typen skjermet snodd ledningspar (STP) i kategorien 5e eller høyere, med høy skjermingsytelse.

Merknad om frekvensbåndet for trådløst LAN

Når du bruker funksjonen for trådløst LAN utendørs, skal du konfigurere båndet til 2,4 GHz i henhold til fremgangsmåten nedenfor. (kun WW789166/WW679476)

- Trykk og hold inne MENU-knappen for å vise hovedmenyen, og velg [Nettverk] – [Trådløs LAN] – [Innstilling] – [Tilgangsp. (2,4GHz)].

Slik slår du av eller på Wi-Fi-funksjonen

Trykk og hold inne MENU-knappen for å vise hovedmenyen, og velg [Nettverk] – [Trådløs LAN] – [Innstilling] – [Tilgangsp. (2,4GHz)] / [Tilgangspunkt (5GHz)] / [Stasjonsmodus] eller [Av].

Slik slår du av eller på Bluetooth-funksjonen

Trykk og hold inne MENU-knappen for å vise hovedmenyen, og velg [Nettverk] – [Bluetooth] – [Innstilling] – [På] eller [Av].

For kunder i Europa

WLAN	2 400 MHz	< 60 mW e.i.r.p.
	5 150 -	< 35 mW e.i.r.p.
	5 350 MHz	
	5 470 -	
	5 725 MHz	
	5 725 -	< 25 mW e.i.r.p.
	5 850 MHz	
	5 945 -	< 25 mW e.i.r.p.
Bluetooth	6 425 MHz	
	2 400 MHz	< 10 mW e.i.r.p.

Herved erklærer Sony Corporation at utstyrtypen er i samsvar med direktiv 2014/53/EU.

EU-erklæring fulltekst finner du på Internett under:

<https://www.compliance.sony.eu>

Følgende begrensninger for bruk og krav til godkjenning av bruk gjelder for dette radioutstyret i AT/BE/BG/CY/CZ/DK/EE/FI/FR/DE/EL/HU/IE/IT/LV/LT/LU/MT/NL/PL/PT/RO/SK/SI/ES/SE/UK/UK(NI)/HR/IS/LI/NO/CH/AL/BA/MK/MD/RS/ME/XK/TR: 5 150–5 350 MHz-båndet er begrenset til kun innendørs bruk.

Effekten som leveres av laderen må være mellom min 2,5 watt og maks 27 watt, som kreves av radioutstyret for å oppnå maksimal ladehastighet. USB PD hurtiglading



Hvis strømstyringsfunksjonen deaktiveres, øker produktets energiforbruk.

Spesifikasjoner

Kamera

[System]

Kameratype: Digitalkamera med utskiftbart objektiv

Objektiv: Sony-objektiv med E-fatning

[Bildesensor]

Bildeformat: 35 mm
full bildestørrelse,
CMOS-bildesensor

Antall effektive piksler på
kameraet:
ca. 16 600 000 piksler

Kameraets totale pikselantall:
ca. 18 200 000 piksler

[Generelt]

Nominell inngangseffekt:
7,82 V , ca. 7,4 W

Brukstemperatur:
0 °C til 40 °C

Oppbevaringstemperatur:
-20 °C til +55 °C

Mål (B/H/D) (ca.):
132,2 mm × 79,0 mm × 87,0 mm

Vekt (ca.):
734 g (inkludert batteri, SD-kort)

[Trådløst LAN]

WW789166 (se navneplaten på
undersiden av kameraet)

Støttet format: IEEE 802.11
a/b/g/n/ac/ax

Frekvensbånd: 2,4 GHz/
5 GHz/6 GHz

WW679476 (se navneplaten på
undersiden av kameraet)

Støttet format: IEEE 802.11
a/b/g/n/ac/ax

Frekvensbånd: 2,4 GHz/5 GHz
WW199569 (se navneplaten på
undersiden av kameraet)

Støttet format: IEEE 802.11
b/g/n/ax

Frekvensbånd: 2,4 GHz

[Øko og energisparing]

Strømforbruk (AV-modus): Ikke
tilgjengelig

Strømforbruk (Standby-modus/Lav
strøm-modus): 0,5 W

Strømforbruk (Standby-modus
med nettverkstilkobling): 2,0 W
(Bluetooth) / 2,0 W (LAN) /
2,0 W (alle terminaler og
nettverk tilkoblet)

Lav strøm-modus aktivert:
Innen 20 minutter (standard)

Standby-modus med
nettverkstilkobling aktivert:
Innen 20 minutter (standard)

XLR-holderenhet (kun ILME-FX5)

Vekt (ca.): 312 g

Batterilader BC-SAD1

Nominell inngangseffekt:
15 V , 3 A

Nominell utgangseffekt:
8,9 V , 2,7 A × 1
8,9 V , 1,9 A × 2

Oppladbart batteri NP-SA100

Nominell nettspenning: 7,82 V 

Anbefalt USB PD-kompatibel vekselstrømadapter

Inngang: 100 V til 240 V ,
50/60 Hz

Utgang: 9 V  / 3 A eller mer

Forbehold om endringer i design og spesifikasjoner uten nærmere varsel.

Kompatible iPhone-modeller

iPhone 16e, iPhone 16 Pro Max, iPhone 16 Pro, iPhone 16 Plus, iPhone 16, iPhone 15 Pro Max, iPhone 15 Pro, iPhone 15 Plus, iPhone 15
(Per januar 2026)

Varemerker/lisenser

- "α" eller **α** er et varemerke for Sony Group Corporation.
- Apple, iPhone og iPad er varemerker for Apple Inc., og registrert i USA og andre land.
- USB Type-C™ og USB-C™ er registrerte varemerker for USB Implementers Forum.
- Begrepe HDMI™, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI-merkevarer og HDMI-logoene er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører HDMI Licensing Administrator, Inc.
- CFexpress er et varemerke lisensiert av CompactFlash Association.
- Wi-Fi, Wi-Fi-logoen og Wi-Fi Protected Setup er registrerte varemerker eller varemerker for Wi-Fi Alliance.
- Bluetooth®-ordmerket og -logoene er registrerte varemerker som tilhører Bluetooth SIG, Inc., og all bruk av slike merker av Sony Group Corporation og deres underselskaper skjer på lisens.
- QR Code er et varemerke for Denso Wave Inc.
- I tillegg er system- og produktnavn som brukes i denne håndboken som regel varemerker eller registrerte

varemerker for sine respektive utviklere eller produsenter. Merkene ™ og ® brukes imidlertid kanskje ikke i alle tilfeller i denne håndboken.

VIKTIG – Les lisensavtalen for sluttbrukerprogramvare før du bruker Sony-produktet ditt.

Bruk av produktet indikerer at du godtar lisensavtalen for sluttbrukerprogramvare. Lisensavtalen for programvaren mellom deg og Sony er tilgjengelig på følgende URL-adresse:
(https://rd1.sony.net/help/di/el23/h_zz/)

- Bruk av Made for Apple-merket betyr at et tilbehør er utformet for å brukes spesielt med Apple-produktene som er identifisert på merket, og at utvikleren har sertifisert at tilbehøret oppfyller Apples ytelseskrav. Apple er ikke ansvarlig for bruken av denne enheten, eller enhetens samsvar med offentlige sikkerhetsforskrifter.

Made for
 iPhone

Du finner mer informasjon om dette produktet og svar på vanlige spørsmål på nettsidene våre for brukerstøtte.

<https://www.sony.net/>

Om "Hjælpevejledning"



Detaljerede instruktioner til brug af kameraet kan findes i "Hjælpevejledning" (webvejledning). Du kan også downloade en PDF, som kan udskrives, fra hjemmesiden for "Hjælpevejledning".

https://rd1.sony.net/help/ilc/2630/h_zz/

ILME-FX5 Hjælpevejledning



Kontrol af de medfølgende dele

Tallet i parentes angiver antallet.

- Kamera (1)
- Batterilader BC-SAD1 (1)
- Genopladelig batteripakke NP-SA100 (1)
- Kamerahusdæksel (1) (monteret på kameraet)
- Dæksel til sko (1) (monteret på kameraet)
- Beskyttelseshætte til VF-terminal (1) (monteret på kameraet)
- XLR-håndtagsenhed (1) (kun ILME-FX5)
- Tilbehørsskosæt (1) (tilbehørssko (1), plade til tilbehørssko (1), skruer (4)) (kun ILME-FX5)
- Håndtagets dæksel til sko (monteret på XLR-håndtagsenhed) (kun ILME-FX5) (1)
- Startvejledning (denne vejledning) (1)
- Referencevejledning (1)

Bemærkninger om brug

Se også

"Sikkerhedsforanstaltninger i forbindelse med brug" i "Hjælpevejledning".

Bemærkninger angående håndtering af produktet

- Efterlad ikke objektivet udsat for en kraftig lyskilde som f.eks. sollys. På grund af objektivets kondenserende funktion kan dette muligvis forårsage røg, brand eller en funktionsfejl inden i kamerahuset eller objektivet. Hvis du er nødt til at efterlade kameraet udsat for en lyskilde som f.eks. sollys, skal du montere objektivdækslet på objektivet.
- Hvis der kommer sollys eller andet stærkt lys ind i kameraet gennem objektivet, kan det muligvis fokuseres inden i kameraet og forårsage røg eller brand. Monter objektivdækslet, når du opbevarer kameraet. Ved optagelse med modlys skal du sørge for at holde solen tilstrækkeligt langt væk fra billedvinklen. Selv om den er en smule væk fra billedvinklen, kan der stadig opstå røg eller brand.
- Kig ikke på sollys eller en kraftig lyskilde gennem objektivet, når det er afmonteret. Dette kan muligvis medføre uoprettelig skade på øjnene eller forårsage en funktionsfejl.
- Dette kamera (inklusive tilbehør) indeholder magnet(er), som muligvis kan interferere med pacemakere, programmerbare shuntventiler til hydrocephalusbehandling eller andet medicinsk udstyr. Placer ikke dette kamera i nærheden af personer, som anvender sådan medicinsk udstyr. Konsulter din læge inden du anvender dette kamera, hvis du anvender nogen former for sådan medicinsk udstyr.
- Skru gradvist op for lydstyrken. Pludselige høje lyde kan beskadige dine ører. Vær især forsigtig, når du lytter til hovedtelefoner.
- Efterlad ikke denne enhed, det medfølgende tilbehør eller hukommelseskort inden for små børns rækkevidde. De kan muligvis blive slugt ved et uheld. Hvis dette sker, skal der straks opsøges læge.
- Mens køleventilatoren er i brug, skal du passe på, at der ikke bliver suget genstande ind i ventilatoren.
- Hvis skærmen beskadiges af nogen årsag, skal du straks stoppe med at anvende kameraet. De beskadigede dele kan muligvis forvolde skade på hænder, ansigt osv.
- Hvis det under optagelse i længere perioder forekommer, at den samme del af din hud rører ved kameraet i en lang periode, kan det muligvis medføre symptomer på forbrænding ved lav temperatur, som for eksempel rødme eller blæredannelse, selvom du ikke føler, at kameraet er varmt. Vær særlig opmærksom i de følgende situationer og brug et stativ osv.
 - Når du bruger kameraet i omgivelser med en høj temperatur
 - Når nogen med dårligt blodkredsløb eller nedsat hudfølsomhed anvender kameraet
 - Når kameraet anvendes med [Automatisk sluk strøm-tmp.] indstillet til [Høj]
- Rør ikke ved området omkring ventilationsudtaget i længere tid. Det kan medføre forbrændinger ved lav temperatur.
- Når du sætter batteriet i kameraet, skal du åbne dækslet til batterirummet, skubbe batteriet

ind, til det låser på plads, og lukke dækslet.

Når du tager batteriet ud, skal du kontrollere, at adgangslampen ikke lyser. Sluk derefter kameraet, skub låsarmen til side, og træk batteriet ud.

Bemærkninger til brug af hukommelseskort

Hvis [Medietemperatur høj] vises på skærmen, må du ikke fjerne hukommelseskortet fra kameraet med det samme. I stedet skal du vente et stykke tid efter, at du har slukket for kameraet, og derefter fjerne hukommelseskortet. Hvis du trykker på hukommelseskortet, mens det er varmt, kan du tabe det, og hukommelseskortet kan muligvis blive beskadiget. Vær forsigtig, når du fjerner hukommelseskortet.

Sony-objektiver/tilbehør

Brug af enheden med produkter fra andre producenter kan muligvis påvirke dens ydelse og medføre uheld eller funktionsfejl.

FORSIGTIG

Af sikkerhedshensyn skal du ikke tilslutte stikforbindelsen til den periferiske enheds elforbindelse, som muligvis har en høj spænding, til LAN-terminalen. Følg instruktionerne for LAN-terminalen.

LAN-kabel

Brug et skærmet parsnoet (STP) kabel af kategori 5e eller højere med en høj afskærmningsydelse.

Bemærk angående frekvensbåndet for trådløst LAN

Når du anvender den trådløse LAN-funktion udendørs, skal du indstille båndet til 2,4 GHz ved at følge proceduren nedenfor. (kun WW789166/WW679476)

- Tryk og hold på knappen MENU for at få vist fuld menu, og vælg [Netværk] – [Trådløst LAN] – [Indstilling] – [Adgangspkt. (2,4GHz)].

Sådan tænder og slukker du for Wi-Fi-funktionen

Tryk og hold på knappen MENU for at få vist fuld menu, og vælg [Netværk] – [Trådløst LAN] – [Indstilling] – [Adgangspkt. (2,4GHz)] / [Adgangspunkt (5GHz)] / [Stationstilstand] eller [Fra].

Sådan tænder og slukker du for Bluetooth-funktionen

Tryk og hold på knappen MENU for at få vist fuld menu, og vælg [Netværk] – [Bluetooth] – [Indstilling] – [Til] eller [Fra].

Til kunder i Europa

WLAN	2 400 MHz	< 60 mW e.i.r.p.
	5 150 - 5 350 MHz	< 35 mW e.i.r.p.
	5 470 - 5 725 MHz	
	5 725 - 5 850 MHz	< 25 mW e.i.r.p.
	5 945 - 6 425 MHz	< 25 mW e.i.r.p.
Bluetooth	2 400 MHz	< 10 mW e.i.r.p.

Herved erklærer Sony Corporation, at dette udstyr er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse:
<https://www.compliance.sony.eu>

For dette radioudstyr gælder de følgende restriktioner for ibrugtagning eller krav til godkendelse af brug i AT/BE/BG/CY/CZ/DK/EE/FI/FR/DE/EL/HU/IE/IT/LV/

LT/LU/MT/NL/PL/PT/RO/SK/SI/ES/
SE/UK/UK(NI)/HR/IS/LI/NO/CH/AL/
BA/MK/MD/RS/ME/XK/TR:
5 150 – 5 350 MHz-båndet er
begrænset til udelukkende indendørs
brug.

Opladerens effekt skal være mellem
minimum 2,5 W, som radioudstyret
kræver, og maksimalt 27 W for at opnå
maksimal opladningshastighed.
USB PD hurtig opladning



Deaktivering af
strømstyringsfunktionen vil forøge
produktets energiforbrug.

Specifikationer

Kamera

[System]

Kameratype: Digitalkamera med
udskifteligt objektiv
Objektiv: Sony E-fatning-objektiv

[Billedsensor]

Billedformat: 35 mm fuld størrelse,
CMOS-billedsensor
Antal effektive pixels på kamera:
Ca. 16 600 000 pixels
Samlede antal pixels på kamera:
Ca. 18 200 000 pixels

[Generelt]

Nominel indgang:
7,82 V , ca. 7,4 W
Driftstemperatur:
0 °C til 40 °C
Opbevaringstemperatur:
-20 °C til +55 °C

Mål (B/H/D) (Ca.):

132,2 mm × 79,0 mm × 87,0 mm

Vægt (Ca.):

734 g (inklusive batteripakke,
SD-kort)

[Trådløst LAN]

WW789166 (se navneplade på
bunden af kameraet)

Understøttet format: IEEE 802.11
a/b/g/n/ac/ax

Frekvensbånd: 2,4 GHz/5 GHz/
6 GHz

WW679476 (se navneplade på
bunden af kameraet)

Understøttet format: IEEE 802.11
a/b/g/n/ac/ax

Frekvensbånd: 2,4 GHz/5 GHz

WW199569 (se navneplade på
bunden af kameraet)

Understøttet format: IEEE 802.11
b/g/n/ax

Frekvensbånd: 2,4 GHz

[Øko og energibesparelse]

Strømforbrug (Fra-tilstand): Ikke til
rådighed

Strømforbrug (Standbytilstand/Lav
strøm-tilstand): 0,5 W

Strømforbrug (Netværksforbundet
standbytilstand): 2,0 W
(Bluetooth) / 2,0 W (LAN) /
2,0 W (alle terminaler og
netværk tilsluttet)

Lav strøm-tilstand aktiveret:
Inden for 20 minutter (standard)

Netværksforbundet
standbytilstand aktiveret: Inden
for 20 minutter (standard)

XLR-håndtagsenhed (kun ILME-FX5)

Vægt (Ca.): 312 g

Batterilader BC-SAD1

Nominel indgang:

15 V , 3 A

Nominel udgang:

8,9 V , 2,7 A × 1

8,9 V , 1,9 A × 2

Genopladelig batteripakke

NP-SA100

Nominel spænding: 7,82 V 

Anbefalet USB PD-kompatibel

AC-adapter

Indgang: 100 V til 240 V ,
50/60 Hz

Udgang: 9 V , 3 A eller mere

Ret til ændring af design og tekniske data uden varsel forbeholdes.

Kompatible iPhone-modeller

iPhone 16e, iPhone 16 Pro Max,
iPhone 16 Pro, iPhone 16 Plus,
iPhone 16, iPhone 15 Pro Max,
iPhone 15 Pro, iPhone 15 Plus,
iPhone 15
(Pr. januar 2026)

Varemærker/licenser

- "α" eller  er et varemærke tilhørende Sony Group Corporation.
- Apple, iPhone og iPad er varemærker tilhørende Apple Inc. registreret i USA og andre lande.
- USB Type-C™ og USB-C™ er registrerede varemærker tilhørende USB Implementers Forum.

- Termene HDMI™, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI-varedesign og HDMI-logoerne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende HDMI Licensing Administrator, Inc.
- CFexpress er et varemærke licenseret af CompactFlash Association.
- Wi-Fi, Wi-Fi-logoet og Wi-Fi Protected Setup er registrerede varemærker eller varemærker tilhørende Wi-Fi Alliance.
- Bluetooth®-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker af Sony Group Corporation og dens datterselskaber sker på licens.
- QR Code er et varemærke tilhørende Denso Wave Inc.
- Desuden er navne på systemer og produkter, som er anvendt i denne vejledning, generelt varemærker eller registrerede varemærker tilhørende de respektive udviklere eller producenter. Betegnelserne™ eller® anvendes imidlertid muligvis ikke i alle tilfælde i denne vejledning.

VIGTIGT – læs slutbrugersoftwarelicensaftalen, før du bruger dit Sony-produkt.

Brug af produktet er ensbetydende med accept af slutbrugersoftwarelicensaftalen. Softwarelicensaftalen mellem dig og Sony kan læses på følgende link:
(https://rd1.sony.net/help/di/el23/h_zz/)

- Brug af badget Made for Apple betyder, at et stykke tilbehør er blevet designet specifikt til brug med det eller de Apple-produkter på badget, og det er blevet certificeret af udvikleren,

at tilbehøret overholder Apples standarder for ydeevne. Apple er ikke ansvarlig for brugen af denne enhed eller dens overholdelse af sikkerhedsstandarder og bestemmelser.

Made for

 iPhone

Der findes flere oplysninger om dette produkt samt svar på ofte stillede spørgsmål på vores websted til kundesupport.

<https://www.sony.net/>

